**СЭМЮЭЛ БЕККЕТ**

**В ОЖИДАНИИ ГОДО**

трагикомедия в 2-х действиях

*Перевод с английского - Иван Логинов. 2021*

*Логинов Иван Николаевич*

*email: cheremhovo@mail.ru*

*тел.: 8-904-111-2000*

Лица

 Эстрагон

 Дональд

 Бонифатий

 Кондратий

 мальчик

**АКТ I**

Проселочная дорога(слева-направо, на обочине - два огромных валуна(побольше и поменьше), между ними извивается еще дорога - вдаль и в холмы). Дерево. Вечер.

По дороге неспешно бежит мальчик(с узелком), останавливается у валуна, пускает самолетики, болтает ногой, -сидя на валуне, что-то напевает - неразборчиво(считалочку На златом крыльце...), услышав шум(сопение, кряхтение, топот) - пугается, и убегает. Эстрагон, на одной ноге, прыгает по дороге, натягивая ботинок, брякается на валун и продолжает натягивать ботинок, пыхтит, сопит, выпяливает язык - все тщетно.

ЭСТРАГОН: (кряхтит, кряхтит, - обескураженно) Тщщщ!(в сердцах отшвыривает ботинок(тот (невероятным образом) падает - в руки Дональду, который в этот момент появляется))

ДОНАЛЬД: (рассматривает ботинок)Все - тщщета, и томление духа... [И]Всему свой час, и время всякому делу под небесами: Время разбрасывать ботинки и время хватать ботинки(заглядывает внутрь) ...Время обнимать и время избегать объятий, Время молчать и время говорить, Время любить и время ненавидеть...(заметив Эстрагона) Аа, - это - ты -здесь?

ЭСТРАГОН: А ты кого-то другого ждал?(недовольно)

ДОНАЛЬД: Я рад тебя видеть снова. Я думал, ты больше не придешь.

ЭСТРАГОН: (язвит)А я думал - ты не придешь.

ДОНАЛЬД: Мы снова - вместе! Я очень рад этому, - очень рад! (бросает ботинок Эстрагону)Вставай-ка - обнимемся!

ЭСТРАГОН: (недовольно) Отстань!

ДОНАЛЬД: (отходит, дразнится) О,-о,-о...{- цаца какая} Где почивать изволили? Месье недотрога!

ЭСТРАГОН: В овраге(бурчит хмуро)

ДОНАЛЬД: В овраге!(почти радостно)

ЭСТРАГОН: В овраге!!

ДОНАЛЬД: Что ж тебе?, ночевать что ли негде? Какой леший тебя понес в эти овраги? (насмешливо)Или скажи-тебя-столкнули-опять?

ЭСТРАГОН: Столкнули?.-Да, столкнули.

ДОНАЛЬД: Те же самые? -Те же самые?!

ЭСТРАГОН: Я откуда знаю! -Хмыри какие-то! -Отстань!!

ДОНАЛЬД: Отстань, отстань., заладил!... Ты иногда - совершенно невыносим... все эти годы... что мы вместе... всегда стараюсь что-то для тебя сделать... хорошее... а сам! то ты - ноль! и зовут тебя - никто!..

ЭСТРАГОН: Я - никто., - а ты конь в пальто!(бурчит про себя, отворачиваясь)

ДОНАЛЬД: (рассуждает сам себе)Это - очевидно... Я слишком много тебе позволяю., - ты и рад... С другой стороны, что толку сейчас думать об этом. Нужно было думать об этом мильон лет назад,.. до нашей эры.

ЭСТРАГОН: Ты че несешь? - Хватит болтать всякую чепуху! Давай! Лучше подержи этот дурацкий ботинок - вот так - а я попробую его одеть., - с разбегу.

ДОНАЛЬД: (о своем, задумчиво)...Разбе-жаться... - иии прыгнуть со скалы... - нужно было делать это раньше... раньше... Раньше - горы были выше., и трава - зеленее... С этого бугорка(оценивает холм) мы шлепнемся наземь - как два куля с назьмом... (Эстрагон не дождавшись помощи - неистово колотит башмаком по земле) Ты что делаешь?

ЭСТРАГОН: Надеваю ботинок! - Ты не видишь!?

ДОНАЛЬД: Возьми ты уже себе нормальные ботинки.

ЭСТРАГОН: - Да где я тебе их возьму. -Магазин тебе здесь что-ли? -Лучше вот - подержи, давай!

ДОНАЛЬД: А эти-то - ты где-то взял?!

ЭСТРАГОН: (с пиететом) - Трофейные... дедушка с русско-японской привез... Сносу нет...

ДОНАЛЬД: (презрительно) Чего - нет?

ЭСТРАГОН: Сносу-нет!!

ДОНАЛЬД: (насмешливо)А что же ты их одеть-то не в состоянии? - Ты вырос из них - что-ли?

ЭСТРАГОН: (язвительно) А у тебя прореха расстегнута!

ДОНАЛЬД: (презрительно)Чего?!

ЭСТРАГОН: (еще презрительней)Того!(показывает пальцем)

ДОНАЛЬД: (наклоняется) Ай! (застегивает ширинку) -Это все ты меня заболтал!

ЭСТРАГОН: (чуть опешив)Я его заболтал. - сам с собой разговаривает, [- а я его заболтал...] ...Ботинок помоги натянуть.(сердито)

ДОНАЛЬД: ...Я чувствую - сегодня что-то должно произойти. Что-то, - что - все изменит...(Он снимает шляпу, заглядывает в нее, ощупывает ее, трясет, снова надевает.) Все - изменится... Причем в лучшую сторону. Для всех. Всем будет хорошо. Всем станет легко и просто... Я чувствую... Это произойдет сегодня... Все - будет - хорошо... (Он снова снимает шляпу, заглядывает в нее. Эстрагон возится с ботинком - заглядывает внутрь, ощупывает, переворачивает вверх подошвой, встряхивает, смотрит на землю, чтобы увидеть, не выпало ли что-нибудь, ничего не находит, снова ощупывает внутри, слепо глядя перед собой.) Ну?

ЭСТРАГОН: Тпру!.. -Не запрег!

ДОНАЛЬД: Показывай!

ЭСТРАГОН: Чего? -показывай...

ДОНАЛЬД: Попробуй еще!

ЭСТРАГОН: Отстань!

ДОНАЛЬД: Что я тут вокруг тебя распинаюсь? - Ты мне - что тут- ребенок маленький? (Он снова снимает шляпу, заглядывает в нее, ощупывает ее, стучит по макушке, дует в нее, снова надевает.) ...Одного понять не могу.(Дональд морщит лоб) Один из разбойников был спасен... Разбойник тоже человек - достоин прощения... Гого.

ЭСТРАГОН: Чего тебе?

ДОНАЛЬД: Допустим., - они раскаялись.

ЭСТРАГОН: К-то??(таращит глаза)

ДОНАЛЬД: Нуу... (соображает) Если не вдаваться во все архаические нюансы...

ЭСТРАГОН: Отчего же? - Давай - вдадимся - в твои !аххерические нюансы.

ДОНАЛЬД:(громко смеется, но вдруг хватается за бок, скривив лицо) Больше не смей даже меня рассмешивать.

ЭСТРАГОН: Ты строг чрезмерно!

ДОНАЛЬД: Бок что-то колет.(морщится) ...Можно же не усердствовать - а вот так -(улыбается до ушей), смысл тот же - и не больно., - и прикольно... Гого!

ЭСТРАГОН: (раздраженно) Ну что еще?

ДОНАЛЬД: Ты когда-нибудь читал Библию?

ЭСТРАГОН: Библию?.. (недоуменно, жмет плечами) - Библию все читали.

ДОНАЛЬД: Евангелие?. Читал - Евангелие?

ЭСТРАГОН: Я помню картинки из Библии. Цветные - такие. Яркие. Мертвое море - изумрудно-голубое. Искрилось и сверкало. От самого его вида - хотелось пить. Вот оно - благословенное место - куда мы поедем, я говорил, вот куда мы поедем в наш медовый месяц. Будем плескаться, загорать, плавать. Мы будем счастливы - аки херувимы.

ДОНАЛЬД: Да ты - поэт.

ЭСТРАГОН: А что - не похож?

ДОНАЛЬД: ...О чем я?

ЭСТРАГОН: -О своем. -Сам с собой.(бурчит)

ДОНАЛЬД: Ах да, два разбойника. Ты помнишь эту историю?

ЭСТРАГОН: Нет.

ДОНАЛЬД: Я расскажу.

ЭСТРАГОН: Не-ет.

ДОНАЛЬД: Почему - нет?, - у нас полно времени... -Так вот -(размышляет некоторое время, сует руку в карман - выуживает оттуда морковку, которой живописует свое рассуждение в дальнейшем, не забывая при этом - откусывать от нее) Двух разбойников - повешали на крестах - рядом с нашим Спасителем.

ЭСТРАГОН: С кем, -с кем?

ДОНАЛЬД: С Нашим Спасителем... Двух разбойников... И - вот, - один был... замучен, а другой... - спасен.

ЭСТРАГОН: Спасен? - от чего?

ДОНАЛЬД: От геены.

ЭСТРАГОН: От геены... -Пойду я. (никуда не идет)

ДОНАЛЬД: И вот таким образом. все еще... ...как бы это - лучше сказать, чтобы не скучно - и что-то как-то так получилось, что из четырех евангелистов только один говорит - что - кто-то там спасся. Их было четверо - или трое - но только один говорит о спасении. - разбойника... Давай, Гого, поддерживай разговор.

ЭСТРАГОН: (с преувеличенным энтузиазмом, но не без сарказма) Ужасно интересно! Ну-ну-ну!

ДОНАЛЬД: Один из четырех., или трех. Остальные - вообще не упоминают разбойников, а один говорит, что они !оба оскорбляли его.

ЭСТРАГОН: Кого?

ДОНАЛЬД: Что? - кого?

ЭСТРАГОН: О чем ты все время тарахтишь? Кто кого оскорблял?

ДОНАЛЬД: Спасителя Нашего.

ЭСТРАГОН: Зачем-это?

ДОНАЛЬД: Он их не спас.

ЭСТРАГОН: Из геены?

ДОНАЛЬД: Тьфу на тебя! -От смерти.

ЭСТРАГОН: Я помню!, - ты говорил - геены.

ДОНАЛЬД: От смерти!

ЭСТРАГОН: Ну что из того?

ДОНАЛЬД: Значит, они все висели на кресте. Все!

ЭСТРАГОН: И че!?

ДОНАЛЬД: Но один из (!)четырех говорит, что один из (!)двоих - "соскочил".

ЭСТРАГОН: "Соскочил"?.. Ну и что из того!!

ДОНАЛЬД: Но все четверо были там. И только один говорит о том(!) - который спасся... Верить кому!? - Ему? или другим?

ЭСТРАГОН: Да какая разница-то?

ДОНАЛЬД: Большая! Один говорит - одно, другой - что их было всего двое, третий - что все они погибли, четвертый - (заканчивает с морковкой)что один все-таки "соскочил"...

ЭСТРАГОН: Трындеть! - Не кули ворочать!..

(Он с трудом встает, бросает ботинок, хромает к другому валуну, осматривает его и вокруг, шлепает ладонью, усаживается, осматривается вокруг. Дональд наблюдает за ним, затем идет, берет ботинок, вглядывается в него, шарит в нем, осторожно нюхает, брезгливо бросает, плюет)

ДОНАЛЬД: Тьфу!

ЭСТРАГОН: ...Хороший участочек., - ровненький., - не овраги-буераки какие-нибудь., приятный участочек., опять же - природа присутствует - в виде дерева., и инфраструктура - в виде дорожного сообщения - !с трех сторон. (вдруг довольный-благодушный взгляд меняется на подозрительный)...Валить надо отсюда... (и даже испуганный)Додо! - Валить надо отсюда!

ДОНАЛЬД: Нет!!

ЭСТРАГОН: Нет!? - Почему?[аргументируй.]

ДОНАЛЬД: Мы ждем.(чуть неуверенно)

ЭСТРАГОН: Чего?..

ДОНАЛЬД: -Мы ждем!

ЭСТРАГОН: Чего!? - Чего мы ждем?

ДОНАЛЬД: Не чего, - а кого.

ЭСТРАГОН: Кого [это]мы ждем?

ДОНАЛЬД: Мы ждем... - Его!

ЭСТРАГОН: А-а!(нарочито-понимающе и через паузу требовательно) Кого?-его?

ДОНАЛЬД: Его!! -Ты увидишь! -Когда он придет!

ЭСТРАГОН: Аа. -он придет?

ДОНАЛЬД: -Он придет. Сегодня -же! Он сказал... - чтобы мы ждали его тут... -у дерева(!)..

ЭСТРАГОН: У !этого дерева?

ДОНАЛЬД: А ты видишь здесь еще и какое-то !другое дерево?

ЭСТРАГОН: ...А [кстати]что это за дерево?

ДОНАЛЬД: Я не знаю. - Ива?

ЭСТРАГОН: Плакучая ива? -А листья? -где?

ДОНАЛЬД: Она - засохла.

ЭСТРАГОН: И больше не плачет?..[ - выплакала все свои слезки.]

ДОНАЛЬД: А может, сейчас не сезон.

ЭСТРАГОН: Аа-Она - не очень то похожа на дерево.

ДОНАЛЬД: Это -дерево!

ЭСТРАГОН: Нууу... -допустим...

ДОНАЛЬД: Что?? - Что ты хочешь сказать? Мы зря его здесь ждем?

ЭСТРАГОН: Он должен быть здесь.?

ДОНАЛЬД: Он не сказал точно, что придет.

ЭСТРАГОН: А если он не придет?

ДОНАЛЬД: Мы будем его ждать завтра.

ЭСТРАГОН: -А потом послезавтра.?

ДОНАЛЬД: Возможно.

ЭСТРАГОН: -И так далее.?

ДОНАЛЬД: -Возможно.

ЭСТРАГОН: -Пока он не придет.?

ДОНАЛЬД: -Ты невыносим!!

ЭСТРАГОН: Мы здесь (!)были вчера.?

ДОНАЛЬД: Разве здесь?

ЭСТРАГОН: (!)Что мы делали вчера?

ДОНАЛЬД: Что мы делали (!)вчера?

ЭСТРАГОН: -Да!

ДОНАЛЬД: Почему? - (сердито) Когда ты говоришь с такой вот физиомордией - не поймешь - всерьез ты или смеешься?

ЭСТРАГОН: Мне кажется - мы были здесь.

ДОНАЛЬД: (живо) Ты узнаешь это место?

ЭСТРАГОН: Я бы не сказал.

ДОНАЛЬД: Хорошо-о.

ЭСТРАГОН: -Но это не имеет значения.

ДОНАЛЬД: Хорошо-о... Вот - валун... Дорога... Вот - башмаки твои... А вон - оно!.. - дерево... Что тебе - не так!?

ЭСТРАГОН: Ты уверен, что именно сегодня вечером что-то случится такое?

ДОНАЛЬД: Что тебе - не так!?

ЭСТРАГОН: Что мы должны быть готовы.

ДОНАЛЬД: Он сказал в субботу...... Кажется.

ЭСТРАГОН: Тебе кажется?

ДОНАЛЬД: Погоди., Я, наверняка, записал где-то.(шарит в карманах)

ЭСТРАГОН: (очень коварно) Но в какую субботу? Сегодня(!) - суббота? Или сегодня - воскресенье?.. Или - понедельник?.. (еще коварней) А может - пятница?

ДОНАЛЬД: (мотает шеей) Ты меня запутал!

ЭСТРАГОН: Или - четверг!?

ДОНАЛЬД: Что нам теперь делать?

ЭСТРАГОН: А... - если он приходил вчера, - а нас здесь не было, - сегодня он может и не прийти...

ДОНАЛЬД: Но ты! сказал, что мы были здесь вчера.

ЭСТРАГОН: Я такое сказал?.. Ты меня запутал!

ДОНАЛЬД: -Это ты меня запутал!, -и меня запутал, -и сам запутался., - Отлично! (Эстрагон забирается на валун(с ногами). Дональд беспокойно ходит взад и вперед, время от времени останавливается, теребит подбородок. Эстрагон дремлет - уткнувшись головой в колени. Дональд подходит к Эстрагону. Стоит. Вдруг громко) Гог! ...Гого! ...ГОГО! (Эстрагон, вздрагивает, просыпается)

ЭСТРАГОН: Я что? -опять уснул? (недовольно бурчит) Почему ты меня все время будишь - на самом интересном?

ДОНАЛЬД: - Мне одному - скучно.

ЭСТРАГОН: ...Мне сон приснился.

ДОНАЛЬД: Сон-про-не-сон.

ЭСТРАГОН: Мне приснилось э...

ДОНАЛЬД: -Иди в баню!

ЭСТРАГОН: Аа... -Ты слышал историю про финна? -как он ходил в баню?

ДОНАЛЬД: Иди бабушке своей расскажи про своего финна!

ЭСТРАГОН: (взрывается)Ты задолбал меня уже! - То тебе - не так, это тебе - не этак! - давай разбежимся уже в разные стороны! Зачем друг другу выносить мозг!? - иди своей дорогой!, а я пойду своей.

ДОНАЛЬД: Дааа!? -и какой дорогой ты пойдешь?(разводя руками предлагает на выбор - любую из трех. Хлопает по камню!) Налево пойдешь - коня потеряешь, направо пойдешь - конь тебя потеряет, напрямо - потеряетесь оба! - ни коня, ни тебя! [Н]у?

ЭСТРАГОН: ...Да. Нет. Плохая идея. Плохая. - ...да что же такое? Достал ты меня! Ты чего добиваешься? Ты что хочешь? Я щас пойду -повешусь - тебе назло! Чтоб ты знал!..

ДОНАЛЬД: Да успокойся ты.

ЭСТРАГОН: Успокойся... - А я спокоен!.. У меня финское самообладание!.. (вдруг спокойно и даже чуть елейно)Ты слышал историю про финна?.. (еще елейней)- как он ходил в баню?

ДОНАЛЬД: Слышал!! Ты мне ее пятнадцать раз уже рассказывал!

ЭСТРАГОН: -Я все равно расскажу.

ДОНАЛЬД: Отстань!

ЭСТРАГОН: Горячий финский парень - надрался виски и пошел в баню. Бандерша - его встречает и спрашивает - тебе какую? - финку, японку, или шведку? а он ей - а какая погорячее? а она ему - это смотря как жарить! - а он ей...(захлебывается смехом)

ДОНАЛЬД: (резко перебивает)-Отстань от меня! - горячий-финский-парень!(поспешно уходит. Эстрагон встает и спешит за ним. Дональд возвращается. Он проходит мимо Эстрагона. Эстрагон делает шаг к нему, останавливается)

ЭСТРАГОН: (примиряюще) Ты ведь сам хотел со мной поговорить!?.. Додо...

ДОНАЛЬД: (не оборачиваясь) Не о чем мне с тобой говорить!

ЭСТРАГОН: (шаг вперед) Ты сердишься?.. (Шаг вперед) На что ты сердишься?.. Давай мириться? Ну прости меня... (Шаг вперед) Додо... Дай руку... (Дональд наполовину поворачивается.) Давай обнимемся! (Дональд не двигается) Не будь занудой!.. (Дональд кривит рот в улыбке. Они обнимаются. Эстрагон вдруг отшатывается) Чем от тебя так воняет?

ДОНАЛЬД: -Это чеснок, -это от простуды. (Молчат. Эстрагон внимательно смотрит на дерево. задумчиво) ...И что - теперь?

ЭСТРАГОН: ...Эх! Курить охота! - У тебя нет курить?

ДОНАЛЬД: Нет.

ЭСТРАГОН: Засада... Хоть вешайся... (смотрит на дерево)- вот на этом...

ДОНАЛЬД: Хм. (смотрит на дерево оценивающе)И будем висеть... - как два курдюка... - вот на этом столбе.

ЭСТРАГОН: Это дерево.(невесело)

ДОНАЛЬД: На этом дереве... а потом - когда истлеют веревки - грохнемся наземь и рассыплемся на тысячи мелких звонких косточек...

ЭСТРАГОН: Лучше не придумаешь...(невесело)

ДОНАЛЬД: Вон та ветка - определенно - моя.

ЭСТРАГОН: А вон та - моя...

ДОНАЛЬД: Давай! вешайся! вперед!

ЭСТРАГОН: Ты - первый.

ДОНАЛЬД: Нет-нет. Почему? Ты - первый.

ЭСТРАГОН: Почему я?

ДОНАЛЬД: -Ты все это придумал.

ЭСТРАГОН: Именно поэтому.

ДОНАЛЬД: Что - именно поэтому?

ЭСТРАГОН: Я - руководитель.(напыщенно)

ДОНАЛЬД: А я - телезритель.(язвительно)

ЭСТРАГОН: Ты че заднюю-то включаешь?

ДОНАЛЬД: Вешайся давай![- ты первый!]

ЭСТРАГОН:(машет рукой) Подожди!.. Вот представь! - Я... повешался - висю[такой]... А ты полез за мной тоже - а ветка сломалась... И ты бряк - оземь! -больно.(играет бровями)

ДОНАЛЬД: А-а. Ты вот о чем.

ЭСТРАГОН: Даааа! вот я о чем...

ДОНАЛЬД: А я что? - тяжелее тебя?

ЭСТРАГОН: Ты большой, - а я маленький.

ДОНАЛЬД: -Ты маленький - да гавнистый!.. (ехидно смотрит) ...Что!!?

ЭСТРАГОН:(рявкает) -Ничего!!. не будем вешаться!.. ...и вообще ничего делать не будем!..

ДОНАЛЬД: Правильно, - Подождем... - его, -что (!)он скажет.

ЭСТРАГОН: Кто?!!

ДОНАЛЬД: Ну - тот, кого мы ждем.

ЭСТРАГОН: А-а. - Подождем...

ДОНАЛЬД: Подождем., пока мы точно не узнаем, -чего нам ждать.

ЭСТРАГОН: С другой стороны, - куй железо- пока не украли.

ДОНАЛЬД: Не-ет - Мне любопытно услышать, что он нам предложит... - а мы еще поторгуемся.

ЭСТРАГОН: А что (!)именно мы у него спросим?

ДОНАЛЬД: А ты уходишь что-ли?

ЭСТРАГОН: Вдруг я опять просплю.

ДОНАЛЬД: Нууу... -нужно подумать.

ЭСТРАГОН: Озвучим проблему?

ДОНАЛЬД: Типа того.

ЭСТРАГОН: Заострим дилему?

ДОНАЛЬД: Ну- типа того.

ЭСТРАГОН: А он нам ответит такой.

ДОНАЛЬД: -Что он посмотрит.

ЭСТРАГОН: -Что он ничего не станет обещать.

ДОНАЛЬД: - Что ему нужно все обдумать.

ЭСТРАГОН: В тишине своего дома.(далее - упоительно)

ДОНАЛЬД: У потрескивающего камина.

ЭСТРАГОН: В теплых мягких тапочках.

ДОНАЛЬД: В теплом махровом халате.

ЭСТРАГОН: В мягком плюшевом кресле.

ДОНАЛЬД: С гаванской сигарой в зубах.

ЭСТРАГОН: С чашкой дымящегося кофе в руке.

ДОНАЛЬД: С утренней газетой в другой руке.

ЭСТРАГОН: С хрустящим круасаном в тре... на столике.

ДОНАЛЬД: ...Лучше не придумаешь.

ЭСТРАГОН: Разве не так?

ДОНАЛЬД: Я думаю, что - так.

ЭСТРАГОН: Я тоже думаю, что - так.

(молчат)

ДОНАЛЬД: (пытливо) И?

ЭСТРАГОН: И?

ДОНАЛЬД: Иииии-и?

ЭСТРАГОН: Ты о чеееее-ем вообще?

ДОНАЛЬД: Ну? -К чему мы пришлиии-и?

ЭСТРАГОН: К !чему мы пришли?

ДОНАЛЬД: Включи мозги.

ЭСТРАГОН: Мы пришли?(смотрит себе под ноги - перед собой, а потом - чуть через плечо) - А мы ведь никуда и не уходили.

ДОНАЛЬД: Ну., -ну.

ЭСТРАГОН: Разве не так?

ДОНАЛЬД: Не так. - Я ведь - не буквально. Я - в философическом смысле...

ЭСТРАГОН: (нарочито смеется) Щас умру от смеха!

ДОНАЛЬД: Я - в философическом смысле!.. Гы-гы.{-тебе}

ЭСТРАГОН: А-а., ну если в философическом... - Тогда что? - Тогда -даааа... (Молчат) Ладно... Все таки - мне не дает покоя один вопрос. - А кто - он?

ДОНАЛЬД: -Тссс... Слышишь?(прислушивается. Эстрагон прислушивается тоже - нарочито внимательно)

ЭСТРАГОН: Я ничего не слышу.

ДОНАЛЬД: Тссс!.. (Они прислушиваются некоторое время еще) ...Показалось... (вздыхает с облегчением)

ЭСТРАГОН: Ты че? -пугаешь...

ДОНАЛЬД: Я думал, -это он. -Идет.(заговорщицки)

ЭСТРАГОН: Кто?(еще более заговорщицки)

ДОНАЛЬД: Он! -Тот. - Кого мы ждем.

ЭСТРАГОН: Тьфу! Опять за рыбу деньги. Это - ветер свистит., -в моих карманах.

ДОНАЛЬД: Точно тебе говорю, - я слышал чьи-то голоса., и крики.

ЭСТРАГОН: Кто-то кричал? Громко? А почему я ничего не слышал?

ДОНАЛЬД: Ну-уу,.. Может и не кричал... -Но я слышал!..

(молчат)

ЭСТРАГОН: ...Эх! Жрать охота! - У тебя нет че пожевать?

ДОНАЛЬД: Морковка.

ЭСТРАГОН: Больше нету - ничего?

ДОНАЛЬД: Есть!, - Репа!

ЭСТРАГОН: Давай., - морковку. (Дональд роется в карманах, достает репу и отдает Эстрагону, который откусывает от нее, выплевывает. Недовольно.) Это - репа!

ДОНАЛЬД: Надо же! А выглядит как морковка. (Снова роется в карманах, кроме репы ничего не находит.) Только - репа.(Опять роется.) Ты[, должно быть,] съел всю морковку.(Роется.) Подожди, нашел. (Достает морковку и дает Эстрагону.) Вот - грызи... (Эстрагон вытирает морковь рукавом и начинает есть.) Не ешь всю сразу. - Последняя.

ЭСТРАГОН: (пожевав некоторое время) Я задал тебе вопрос.

ДОНАЛЬД: Вопрос?

ЭСТРАГОН: Ты не ответил?

ДОНАЛЬД: Ты спросил? - про морковку!?

ЭСТРАГОН: (рассеянно)Про морковку...(монотонно кивает морковкой)

ДОНАЛЬД: Гого![Ау! Ты - где?..][щелкает пальцами] - Про что ты спросил?

ЭСТРАГОН: Я не помню. (жует) ...Что-то мне все это напоминает...(Он оценивающе смотрит на морковку, качает ее между пальцев) Что-то - напоминает...(задумчиво крутит морковкой) Ах да, [теперь] - вспомнил.

ДОНАЛЬД: Говори.

ЭСТРАГОН: (с полным ртом, неразборчиво) А-мо-мо-ма-мо?

ДОНАЛЬД: Ма-мо-мо-ма-мо?...(щурясь на Гого)

ЭСТРАГОН: (жует, глотает) А кто - он?[такой]

ДОНАЛЬД: Кто?[он-то]

ЭСТРАГОН: Ну тот -твой -этот - кого ты ждешь?

ДОНАЛЬД: !Мы ждем!

ЭСТРАГОН: Мы ждем!! Ну!? Кто(!) - он?

ДОНАЛЬД: Кто - он!?

ЭСТРАГОН: Кто - он? Как его зовут? - Что он делает? - Где он живет?

ДОНАЛЬД: Где он живет? - Я неее...

ЭСТРАГОН: А как его зовут хоть?

ДОНАЛЬД: Я неее поомню.(морщит лоб, отходит обескураженный, возвращается)

ЭСТРАГОН: ...Вот смотри - вот почему так? (держит морковку перед собой) Вот., - чем больше - ешь, (рсп)- тем больше - хочется.

ДОНАЛЬД: А у меня все наоборот.

ЭСТРАГОН: У тебя по другому?

ДОНАЛЬД: У меня - аппетит приходит - когда я ем.

ЭСТРАГОН: (долго испытующе смотрит) Это наоборот - по твоему?

ДОНАЛЬД: По моему - кардинально.

ЭСТРАГОН: Я бы даже сказал - радикально!

ДОНАЛЬД: Кардикально - одним словом!

ЭСТРАГОН: Лучше и не скажешь.

ДОНАЛЬД: А лучше и не надо.

ЭСТРАГОН: Смысл - понятен.

ДОНАЛЬД: Да. - Главное смысл.

ЭСТРАГОН: ...Тщетаа...(Протягивает Дональду огрызок морковки.) Будешь? (резкий скрип. Эстрагон роняет морковку. испуганно)Что это? Сматываемся отсюда быстро!( Они замирают на мгновение, а затем разбегаются в разные стороны. Эстрагон резко останавливается на полпути, бежит назад, хватает морковку, сует ее в карман, бежит к Дональду, который его ждет, снова останавливается, бежит назад, подбирает ботинок, бежит к Дональду. Прижавшись плечом к плечу и к валуну, они стоят пригнувшись - настороженные, как в засаде)

Появляются Кондратий и Бонифатий. Кондратий - в мини-фаэтоне(колесница - подобие рикши, особенность - кресло съемное и располагается в обратную сторону от оглобли, за спинкой кресла - корзина - в ней кое-какой скарб), который сзади толкает Бонифатий.

КОНДРАТИЙ: (поднимает руку. громко) Стоп! -машина!(в подтверждение щелкает кнутом, Бонифатий останавливается)

ДОНАЛЬД: (хочет выйти из "засады", шикает на Гого, который его удерживает)Пусти меня!

ЭСТРАГОН: (шикает) -Не ходи никуда!

КОНДРАТИЙ: (осматривается, разговаривает сам с собой) Ну вот. Приехали. Здесь красивое место. И - люди,.. правда выглядят они немного странно. Ждут кого-то?..

ЭСТРАГОН: (полушепотом) Это он?

ДОНАЛЬД: (так же)Кто?

ЭСТРАГОН: Э-э... этот-твой... как его?

ДОНАЛЬД: -Это не он!

ЭСТРАГОН: Не он?

КОНДРАТИЙ: (вылезает из фаэтона, лениво расшаркивается)Позвольте представиться - Кондратий.

ДОНАЛЬД: (Эстрагону) Точно - нет.

ЭСТРАГОН: Он сказал Кондратий., как твоего-этого зовут?

ДОНАЛЬД: Нет - тебе говорю.

ЭСТРАГОН: (робко, Кондратию) Товарищщ! мы вас давно ждем... ... - Выыыы - мииистеееееер.?..

КОНДРАТИЙ: (удивленно и строго)Меня ждете? Точно - меня? Вы что-то путаете! Я - Кондратий! Это имя вам знакомо?.. Я! - Кондратий!.. Кондратий!.. Это имя вам знакомо?.. Я спрашиваю - Это имя вам знакомо?

Дональд и Эстрагон вопросительно переглядываются, мотают головами.

ЭСТРАГОН: Так я не понял. Он - это или не он - это?..

ДОНАЛЬД: Не он - это!(шипит)

КОНДРАТИЙ: Кондррррратииий!

ЭСТРАГОН: Кондррррратииий.

ДОНАЛЬД: Кондратий или Панкратий?

ЭСТРАГОН: Паннннкррррратий.

(Кондратий хмурится)

ДОНАЛЬД: (примирительно) Я слышал - чего-то про Кондратия, который ка-ак схватил - кого-то...

ЭСТРАГОН: (поспешно) Мы - сами не местные, сэр.

КОНДРАТИЙ: (останавливается) Тем не менее вы люди. (Одевает очки) Насколько видно. (Снимает очки) Из того же вида, что и я. (громко смеется) Из того же вида, что и Кондратий! Создано по образу и подобию.

ДОНАЛЬД: Нуу, видите лии -

КОНДРАТИЙ: (вдруг - напористо и строго) Кого вы поджидали тут?

ЭСТРАГОН: -Нет. -нет. -никого.(поспешно)

КОНДРАТИЙ: (тыкает пальцем)Ты! - сказал что вы ждете кого-то. - и Ты принял !меня - за этого кого-то!

ЭСТРАГОН: О нет, сэр, ни на мгновение, сэр.

КОНДРАТИЙ: Кого вы ждали? Кто? - он?

ДОНАЛЬД: Он, он... он - наш знакомый.

ЭСТРАГОН: Ничего подобного, я его не знаю совсем.

ДОНАЛЬД: Правда... мы не очень хорошо его знаем... но все равно...

ЭСТРАГОН: Лично !я его совсем не знаю, и даже если бы увидел его - не узнал, бы.

КОНДРАТИЙ: Ты !принял меня за него!(грозно)

ЭСТРАГОН: (отступая перед Кондратием) Это сказать ...поймите правильно ...понимаете ...мы сидим-сидим, ждем-ждем, устали, встали - стоим-стоим, ждем, ждем., ждем - устали - сели, посидели, опять постояли, подождали-подождали... -подождали... - Я признаЮсь... Мне показалось... на секунду... (совершенно запутавшись - выпаливает)!Я-обознался!(и роняет ботинок)

КОНДРАТИЙ: Ждали-подождали. - Так вы его все-таки ждали!?

ДОНАЛЬД: Ну - видите - ли -

КОНДРАТИЙ: Здесь? - А вас не смущает? -ничего? - именно !здесь проходит мой сегодняшний маршрут!(грозно)

ДОНАЛЬД: Мы не хотели ничего плохого.

ЭСТРАГОН: Мы с добрыми намерениями.

КОНДРАТИЙ: (вдруг благожелательно)Да ладно - не паникуйте. Дорога! Она - для всех! Мало ли где проходит чей маршрут.

ДОНАЛЬД: Мы так и подумали. -В точку!(обрадованно)

КОНДРАТИЙ: Но-но! Не задаваться.

ЭСТРАГОН: Как бы не так.

КОНДРАТИЙ: (благодушно) Ну и довольно об этом.(щелкает кнутом) Эй! Олух! Царя Небесного... Каждый раз, когда мы встаем отдохнуть, он тут же дрыхнет. (щелкает кнутом) Проснись! -убогий! (Бонифатий выпрямляется) Подь сюда! Оглоед.(Бонифатий идет) Стоять! (Бонифатий останавливается.) Кру -гом! Нале-напра -кру -гом! (Бонифатий поворачивается к Дональду и Эстрагону, приветливо.) Господа, я безмерно рад встрече с вами.(заметив недоумение на их лицах) Да, - да, - искренне рад.(щелкает кнутом.) Ближе! (Бонифатий подходит.) Стоять! (Бонифатий останавливается.) Дорога всегда кажется бесконечной, когда едешь в одиночестве... (смотрит на часы)... да... (он подсчитывает)... да, шесть часов, точно, шесть часов - кряду, - и ни человечка, ни чебуречка. (поводит плечами, Бонифатию) Пальто - господину! (Бонифатий ставит фаэтон, достает пальто из "багажника", подходит, отдает пальто, возвращается к фаэтону) Куда?! (Кондратий вертит в руках пальто, как бы рассматривая) Одеть господина! -Олух! (Бонифатий оставляет фаэтон, идет, помогает Кондратию надеть пальто, возвращается на свое место и берется за фаэтон) Эти осенние вечера очень коварны - легко можно подхватить насморк. (Кондратий застегивает пальто, осматривается, выпрямляется.) ...Да, джентльмены, вы можете считать меня странным, но я не могу долго обходиться без общества, - мне подобных (он надевает очки и смотрит на них, кивает головой) даже если подобные - так себе. (Снимает очки. щелкает пальцами) Трон - моему величию! (Бонифатий ставит фаэтон, снимает кресло, подносит, ставит, возвращается к фаэтону) Ближе! (Бонифатий ставит фаэтон, подходит, подвигает кресло, возвращается к фаэтону. Кондратий садится, отмахивает Бонифатия кнутом) Ушел! (Бонифатий отходит) Еще ушел! (Бонифатий еще отходит) Стой! (Бонифатий останавливается. Дональду и Эстрагону.) Война-войной - а обед по расписанию, - как говорится. Позвольте господа я отобедаю в ваших незатейливых декорациях - чем Бог послал. Обед - белому господину! (Бонифатий подносит корзину, возвращается на свое место.) Длинная дорога и свежий воздух возбуждают хороший аппетит. (Открывает корзину, достает гамбургер и бутылку вина.) Унес!(тыкает на корзину. Бонифатий подходит, берет корзину и возвращается на свое место.) Дальше! (машет кнутом. Бонифатий делает шаг назад.) Вот там и стой!.. (дежурно воздевает руки и очи горе) Приступим благословясь.(Он глотает из бутылки, ставит ее, принимается за гамбургер. Дональд и Эстрагон некоторое время наблюдают за трапезой Кондратия, а потом переключаются на Бонифатия, осматривая его с ног до головы. Кондратий уплетает гамбургер, прихлебывая из бутылки. Бонифатий снова погружается в дрему, повисая на оглобле(странность в том что если он оглоблю отпустит - она конечно упадет, получается - что он ее держит - но на ней же и висит))

ЭСТРАГОН: Он как-то странно выглядит.

ДОНАЛЬД: Он выглядит усталым.

ЭСТРАГОН: Он не отпускает фаэтон... Боится украдут?, -или боится упасть?

ДОНАЛЬД: Ты у меня спрашиваешь?

ЭСТРАГОН: Спроси у него.

ДОНАЛЬД: Сам спроси!

ЭСТРАГОН: Что?[ - не так?]

ДОНАЛЬД: ...Смотри какая классная у чувака шляпа!

ЭСТРАГОН: Классная.

ДОНАЛЬД: А какая удобная.

ЭСТРАГОН: ...Ааа-она не очень то похожа на шляпу.

ДОНАЛЬД: Не-ет.[очень похожа]

ЭСТРАГОН: Шапка какая-то - а не шляпа.

ДОНАЛЬД: Нет-нет.

ЭСТРАГОН: Или даже кепка.

ДОНАЛЬД: Да нет.

ЭСТРАГОН: Или фуражка даже.

ДОНАЛЬД: Да нет, нет.

ЭСТРАГОН: Или футболка.

ДОНАЛЬД: Да нет же.

ЭСТРАГОН: ...Или - даже - бейсболка!?

ДОНАЛЬД: Бейсболка!! - Точно! Я же говорю! - Классная!

ЭСТРАГОН: Да-а. - А ты лучше посмотри какие классные у чувака ботинки.!

ДОНАЛЬД: Классные.

ЭСТРАГОН: А какие аккуратные.

ДОНАЛЬД: Нет слов!

ЭСТРАГОН: А какие!.. у-у-у... как игрушечки.

ДОНАЛЬД: Слов нет!... (кивает головой)...А они не очень то похожи на ботинки.

ЭСТРАГОН: Да ладно.

ДОНАЛЬД: На туфли похожи! - Танцевальные.

ЭСТРАГОН: Он что - нам станцует чего-нибудь?

ДОНАЛЬД: Спроси у него.

ЭСТРАГОН: Сам спроси.

ДОНАЛЬД: Растормоши его!

ЭСТРАГОН: Сам растормоши.

ДОНАЛЬД: Спроси его! -Четко и уверенно. Давай!-давай!

ЭСТРАГОН: (робко) Уважаемый...

ДОНАЛЬД: Уверенно!! И четко!

ЭСТРАГОН: (громко, но робко) Уважаемый...

КОНДРАТИЙ: Вы к нему не приставайте.(Они поворачиваются к Кондратию, который, закончив есть, вытирает рот тыльной стороной ладони.) Видите же! - Он хочет отдохнуть... - Перетрудился... -Бездельник!.. (рявкает Бонифатию) Корзину унес!..(Бонифатий уносит корзину. Кондратий зажигает спичку, раскуривает сигару. Пыхает сигарой, вытягивает ноги, гладит пузо) А жизнь то налаживается!...(пыхтит сигарой некоторое время в свое удовольствие)

ЭСТРАГОН: (робко) Простите, сэр...(рсп)

КОНДРАТИЙ: Что случилось, мой застенчивый друг?

ЭСТРАГОН: Э-э... А нет ли у вас... э... еще одной... э... (рсп)вкусной сигары, сэр?

ДОНАЛЬД: (возмущенно) Ты - что в самом деле?

КОНДРАТИЙ: Нет-нет, хочет спросить - пусть спросит. Я уже отобедал - у меня отличное настроение. Вас интересует моя сигара?.. Вообще-то сигару обычно докуривает вот этот бездельник(указывает на Бонифатия). Но если он переуступит свою привелегию вам - я не буду возражать... Но вам нужно об этом спросить у него самого... Давай, - не робей, - спроси его.(Эстрагон поворачивается к Бонифатию, но не решается спросить) Давай, давай, не робей, спроси его, он тебе скажет.

ЭСТРАГОН:(идет навстречу Бонифатию, останавливается перед ним) Господин... простите меня,.. товарищ... мистер... месье...

КОНДРАТИЙ: С тобой говорят, злыдень! Отвечай! -синьору! (Эстрагону.) Попробуй еще разок, дружок.

ЭСТРАГОН: Простите меня, мистер., сигара - мистера Кондратия? Вы не будете ее докуривать? (Бонифатий недоуменно и пренебрежительно - долго смотрит на Эстрагона, цыкает языком, отворачивается)

КОНДРАТИЙ: (в восторге) Господин! хыхы.(Бонифатий склоняет голову.) Отвечай! Господин-свин! Будешь курить или нет?..(Бонифатий молчит. Эстрагону) Твоя сигара. Кури.(вальяжно передает сигару Эстрагону) ...Странно. Он отказывается курить. Обкурился что ли? Когда успел? (С тревогой смотрит на Бонифатия.) Еще не хватало, чтобы он заболел у меня!

ДОНАЛЬД: (вдруг резко) Это возмутительно!

От неожиданности Эстрагон закашливается, смотрит то на Кондратия, то на Дональда. Кондратий выглядит спокойным. Дональд - смущен.

КОНДРАТИЙ: (Дональду) Вот вы меня сейчас прям озадачили. Что случилось - мой бесценный друг?

ДОНАЛЬД: (явно волнуясь, заикаясь) Почему вы все время шпыняете вашего попутчика?.. Это! - возмутительно!.. Это... Это безобразие... Это... Это...

ЭСТРАГОН: (клубом дыма) -Просто позор!

КОНДРАТИЙ: Как же вы - несправедливы...(негодуя) А сколько вам лет, простите за прямоту? (не дождавшись ответа) Шестьдесят? Семьдесят? (Эстрагону) Сколько лет вашему визави?

ЭСТРАГОН: Кавырнадцать.

КОНДРАТИЙ: Ага... Вижу - что я вам чем-то не понравился. (нервно стучит кнутом по сапогу, встает.) Уж лучше пойду я от вас. Спасибо вам за ваше приятное общество... Ухожу. -Ухожу... (Он размышляет. Продолжает - почти ехидно)Вот только выкурю еще одну сигару - перед уходом. Вы ведь - не будете против? ...И хотя я никогда и не курю по две сигары подряд - но сегодня я думаю - я так и сделаю. Никто ведь - не против?.. Хотя - неважно...

ЭСТРАГОН: (пускает колечки) Жить! - Хорошо!

ДОНАЛЬД: Все! Валим отсюда!

ЭСТРАГОН: Подожди. - Покурим спокойно., - чего - ты?

ДОНАЛЬД: Что?{-опять?}

КОНДРАТИЙ: Один момент! (стучит кнутом) Трон! (Он показывает кнутом. Бонифатий двигает кресло.) Еще! Так! (Усаживается. Бонифатий возвращается на свое место.) Отлично!(достает сигару)

ДОНАЛЬД: (нетерпеливо) Валим!

КОНДРАТИЙ: Надеюсь, вы не из-за меня решили свалить? -как вы выражаетесь. Не торопитесь, - и вдруг! - вам воздастся!(многообещающим тоном)

ЭСТРАГОН: (поспешно) А мы и не торопимся никуда.

КОНДРАТИЙ: (закурив сигару) Вторая сигара подряд - оно как бы и не то., - не как первая... (вынимает сигару изо рта, созерцает ее)... но все равно как бы и то... (клубом дыма)само-то...

ДОНАЛЬД: Я сейчас один уйду.(решительно)

КОНДРАТИЙ: Зачем так хорохориться?.. Возможно., я не совсем человек вашего круга, но какое это имеет значение? (Дональду) Мой друг, - Никогда не поступайте опрометчиво - из сиюминутных соображений. Если вы уйдете сейчас... (клубом дыма)А этот ваш - тот, которого вы ждете - вдруг придет - (клубом дыма)и не застанет никого... Захочет ли он другой раз тратить время (клубом дыма)на ваше общество? (клубом дыма)Захочет ли?..

ДОНАЛЬД: Что это Вы тут сейчас наплели?

КОНДРАТИЙ: О! Он снова говорит со мной! Если так будет продолжаться еще некоторое время, мы так - скоро и подружимся.

ЭСТРАГОН: Почему он не отпускает свой фаэтон?

КОНДРАТИЙ: Этот вопрос интересует не только вас - И не только - этот. Кого-то интересует фаэтон, кого-то интересует шляпа, кого-то - туфли или плащ... Чем больше встречных[бездельников] - тем больше вопросов...

ЭСТРАГОН: Почему он не отпускает фаэтон? Боится угонют?

КОНДРАТИЙ: Сам удивляюсь.

ДОНАЛЬД: Отвечайте на вопрос.

КОНДРАТИЙ: (нарочито удивленно) Вопрос? Мне? Какой? Мгновение назад вы в страхе и трепете звали меня сэр. Теперь вы засыпаете меня вопросами. Что-то не нравится мне это.

ДОНАЛЬД: (Эстрагону, указыая на Бонифатия) Смотри! По-моему он ожил.

ЭСТРАГОН: И - что?(подходит ближе к Бонифатию)

ДОНАЛЬД: Можно спросить его сейчас.

ЭСТРАГОН: О чем его спросить?

ДОНАЛЬД: Почему он не отпускает фаэтон.

ЭСТРАГОН: Погоди-ка. -Дай мне сосредоточиться.

ДОНАЛЬД: Спроси его, -а?

КОНДРАТИЙ: Вы хотите узнать, почему он не отпускает фаэтон?

ДОНАЛЬД: Только и всего.

КОНДРАТИЙ: (Эстрагону) Полагаю - Вас это тоже интресует?

ЭСТРАГОН: Меня в первую очередь.

КОНДРАТИЙ: Я вам дам ответ!.. (Эстрагону)Только не мельтеши., - ты меня раздражаешь.

ДОНАЛЬД: Итак...

ЭСТРАГОН: Итак!..

Эстрагон подходит к Дональду. Стоят рядом, ждут - полные скепсиса в лицах.

КОНДРАТИЙ: Итак!.. Все готовы? Все смотрят на меня? Все внимают?(Он смотрит на Бонифатия, щелкает кнутом. Бонифатий поднимает голову.) Эй-ты! Ты тоже внимай! -лишенец!(Бонифатий смотрит на него.) Хорошо. (Он достает маленький ингалятор и распыляет в горло, кладет обратно ингалятор в карман, прокашливается, сплевывает, снова достает ингалятор, снова распыляет себе в горло, кладет обратно ингалятор в карман.) Я готов. Все слушают? Все готовы? (Смотрит на всех по очереди, стукает кнутом) Свин! (Бонифатий поднимает голову.) Я не люблю говорить в пустоту. Хорошо. Дайте-ка подумать. Минута на размышление - пошла. (устремляет взгляд вверх)

ЭСТРАГОН: (обескураженно мотает шеей)Я ухожу.

КОНДРАТИЙ: Что именно вы хотели узнать?

ДОНАЛЬД:(сердито) Святой Фердинанд!! - я сейчас тоже уйду!!

КОНДРАТИЙ: Без паники! Вы меня только сбиваете с мысли! О чем я говорил?..(громче)Ну - вот. О чем я говорил?.. (Громче) О чем я говорил?

(Дональд маячит на Бонифатия)

ЭСТРАГОН: Фаэтон! (указывает на Бонифатия) Почему он в него вцепился? И не отпускает! Почему?

КОНДРАТИЙ: - Аааа! - Почему он караулит фаэтон? Ну так бы сразу и сказали. Давайте разберемся. Он держит фаэтон. Он его не отпускает. А ведь мог бы. Но не отпускает - не хочет. ...А почему он этого не хочет? (поучительно) Господа! !причина в !этом.

ДОНАЛЬД: (Эстрагону, язвительно) Ты все понял? -Запиши.

КОНДРАТИЙ: (веско каждое слово)Он хочет произвести на меня впечатление, (и нормальным тоном)чтобы я не выгонял его.

ЭСТРАГОН: Как не выгонял? -Куда не выгонял?

КОНДРАТИЙ: Возможно, я не совсем правильно выразился. Он хочет меня умаслить, чтобы я отказался от мысли с ним расстаться. - Нет, это тоже не совсем то.

ДОНАЛЬД: Вы хотите его выгнать?

КОНДРАТИЙ: Он думает облапошить меня. -Но это ему не удастся.

ДОНАЛЬД: Вы его выгнать хотите?

КОНДРАТИЙ: Он себе там воображает, что когда я увижу, как хорошо он старается, у меня возникнет соблазн оставить его - и не выгонять.

ЭСТРАГОН: Он что? -надоел тебе?

КОНДРАТИЙ: (доверительно-по секрету)Не хотел этого говорить - !но - он совершенно не умеет управлять фаэтоном., он везет меня как дрова., на каждой кочке я подпрыгиваю как монпасье в баночке., я боюсь выпасть прямо на дорогу! ...совершенно не умеет...

ДОНАЛЬД: Вы выгнать его хотите?

КОНДРАТИЙ: Он воображает, что когда я увижу его лживое усердие, я изменю свое решение. Таков его жалкий план. Как будто я не смогу обойтись без его жалкой персоны.(Все трое смотрят на Бонифатия.) Святой Франциск! (Молчание.) Ну вот., - понятно объяснил?(пшикает ингалятором)

ДОНАЛЬД: Вы выгнать хотите его?

КОНДРАТИЙ: Жизнь - переменчивая штука... А завтра - на его месте могу оказаться я - а он на моем... Жизнь - переменчивая штука.

ДОНАЛЬД: Вы выхаего?

КОНДРАТИЙ: Что-что?

ДОНАЛЬД: Его выгнать хотите Вы?

КОНДРАТИЙ: Да не переживайте так. Вместо того, чтобы просто пнуть его, как я мог бы это сделать, я имею в виду, вместо того, чтобы просто пнуть его по его тощей заднице, от души - я приведу его на ярмарку, где я его обменяю на экземпляр получше. Хотя что-то мне подсказывает - что расстаться мне с ним будет ох как не просто!.. Прикипел я к нему - что-ли...

Бонифатий громко хлюпает носом.

ЭСТРАГОН: Он плачет?

КОНДРАТИЙ: Плачет он.[как же!] - хитрая лиса! - думает меня разжалобить своими соплями. - я знаю все его фокусы!.. (Эстрагону)Ну а ты... - Ну подотри ему сопельки - раз уж он тебе так небезразличен.(Протягивает Эстрагону платок.) Давай. (Эстрагон берет платок, но стоит в нерешительности)

ДОНАЛЬД: Давай платок - я подотру.(Эстрагон не отдает платок. По-детски отмахивается.)

КОНДРАТИЙ: Если будете долго препираться - его сопли сами высохнут.

(Эстрагон подходит к Бонифатию, прикасается платком к лицу, Бонифатий вздрагивает, взбрыкивает с ноги на ногу - нечаянно при этом наступает на босую ногу Эстрагона. Эстрагон роняет платок, прыгает на одной ноге, воет от боли. Бонифатий поднимает носовой платок и передает его Кондратию, возвращается на свое место)

ЭСТРАГОН: Ыыыыы. -Кабааааан! -своими копытами мне ногу раздавил!

КОНДРАТИЙ: Я вам говорил - не приставать к нему.

ДОНАЛЬД: (Эстрагону) Покажи ногу. (осматривает ногу, кривится) Трындец. Ты как теперь ходить-то будешь?

КОНДРАТИЙ:(невозмутимо констатирует) Круговорот соплей в природе. Закон сохранения эмоций.

ЭСТРАГОН: (скачет на одной ноге. плаксиво) Трындец! Я как теперь ходить-то буду!?

ДОНАЛЬД: Не бойся - Я тебя не брошу.

КОНДРАТИЙ: Заметьте - он - перестал размазывать сопли. Его боль как бы перешла к оппоненту. Боль - она как бы постоянная субстанция. Она не возникает из ничего и не исчезает бесследно. Научная аксиома!.. То же самое - и с радостью. Чем больше в мире радости - тем больше и боли. А чем больше в мире народонаселения - тем больше в мире и бед и радостей - вперемешку. Мировой баланс...

ДОНАЛЬД: Попробуй пройтись.

(Эстрагон хромает пару шагов, останавливается перед Бонифатием и цыкает на него, затем идет, подбирает ботинок, садится на валун, осторожно натягивает ботинок наполовину)

КОНДРАТИЙ: Хотя - он не такой уж и бесполезный - как вам может показаться. Он меня многому научил, хотя - и многому у меня научился.

ДОНАЛЬД: (глядя на небо. безысходно и как-то отрешенно) Неужели никогда не наступит ночь?

КОНДРАТИЙ: Мы во многом дополняем друг друга. Я - прагматик, он - флегматик. А вместе делаем одно дело... Каждый - по-своему... (Дональду) А вам, наверное, интересно знать как мы оказались вместе?... Интересно?!

ДОНАЛЬД:(вздрагивает от осмотра неба) Что?

КОНДРАТИЙ: Ооо... Это очень старая и длинная история... очень старая... и очень длинная... и очень старая...

ДОНАЛЬД: Так почему же в таком случае ты его выгоняешь? Ведь он служил тебе верой и правдой?

ЭСТРАГОН: Сволочь бездушная!

(Кондратий хмурится)

ДОНАЛЬД: Выжал из него все соки - а теперь решил его выгнать?.. -не стыдно?

КОНДРАТИЙ: (стонет) Вы не понимаете... Я не могу этого больше выносить... он идет не так, он сидит не так, он стоит не так... вы не представляете... как это ужасно - каждый день - все не так ...я не могу этого дольше терпеть - он должен - сам уйти - в конце концов... (машет руками) ...Я сойду с ума... Я не могу этого вынести... больше...(патетически хватается за голову рукой, сквозь пальцы подглядывает)

ДОНАЛЬД: Он не может этого вынести.(шушукаясь с Гого)

ЭСТРАГОН: Он на грани.(так же)

ДОНАЛЬД: Он на грани безумия.

ЭСТРАГОН: Он на острой грани тупого безумия.

ДОНАЛЬД: (переключаются на Бонифатия) Как ты себя ведешь! Как тебе не стыдно! Это некрасиво-плохо! -У тебя такой замечательный господин. -А ты так с ним поступаешь. -Вы столько лет вместе. -Что ты в самом деле!?

КОНДРАТИЙ: (всхлипывает и так же подглядывает) Раньше он был таким добрым... чутким... внимательным... - веселым... мой - беспечный ангел... - а сейчас... - он убивает меня.

ЭСТРАГОН: (Дональду) Он его выгоняет?

ДОНАЛЬД: Что?

ЭСТРАГОН: Он хочет его выгнать или нет?

ДОНАЛЬД: Я что-то уже не пойму.

ЭСТРАГОН: Да или нет?

ДОНАЛЬД: Я не знаю.

ЭСТРАГОН: Спроси его.

ДОНАЛЬД: Сам спроси.

КОНДРАТИЙ: (успокоившись) Господа, что-то я расчувствовался. Забудьте все, что я вам тут наговорил. Я иногда несу такую околесицу. Потом сам удивляюсь.(Роется в карманах.) ...Куда подевались мои сигары?

ЭСТРАГОН: Какое - небо - голубое!(умильно смотрит на небо)

ДОНАЛЬД: Да. Какая - погода - замечательная - сегодня!(чувственно)

ЭСТРАГОН: Да. Погода шепчет. - Вечер обещает быть томным.(еще более чувственно)

ДОНАЛЬД: Романтичным.(еще более)

ЭСТРАГОН: Пленительным.(еще более)

ДОНАЛЬД: Упоительным.

ЭСТРАГОН: Восхитительным

ДОНАЛЬД: И умо-пом-ра-чи-тель-ным(еще более)

ЭСТРАГОН: ...Кош-мар!(обескураженно)

ДОНАЛЬД: -Цирк!

ЭСТРАГОН: -Шапито!

ДОНАЛЬД: -С конями!

ЭСТРАГОН: -И немцами!

КОНДРАТИЙ: Да куда же они подевались?(шарит по карманам)

[ЭСТРАГОН: Какое небо голубое.(подсмеивается в кулак)]

ДОНАЛЬД: Я сейчас вернусь.(вдруг поспешно направляется вправо по дороге, и в холмы)

ЭСТРАГОН: Прямо по коридору и налево.(кричит вслед)

ДОНАЛЬД: Никуда не уходи.(кричит скрываясь)

КОНДРАТИЙ: (плаксиво) Я потерял коробку своих лучших сигар.

ЭСТРАГОН: Да не видели мы твою коробку.

КОНДРАТИЙ: А где ваш визави?.. (ищет глазами Дональда.) Что? Он ушел? Не попрощался? Как он мог? Он мог бы подождать.

ЭСТРАГОН: Он бы лопнул.

КОНДРАТИЙ: А-а! ...Ну, в таком случае, конечно...

ЭСТРАГОН: Идите сюда.

КОНДРАТИЙ: Зачем?

ЭСТРАГОН: Идите!

КОНДРАТИЙ: Вы хотите, чтобы я все бросил?

ЭСТРАГОН: И побыстрее!(Кондратий встает и подходит к Эстрагону. Эстрагон указывает вверх.) Смотрите!

КОНДРАТИЙ: (надел очки, бесцветным голосом) Ого.

ЭСТРАГОН: Ого-го!

Входит Дональд, мрачный. Он отталкивает Бонифатия с дороги, пинает трон, взволнованно ходит туда-сюда.

КОНДРАТИЙ: Ваш друг вернулся - но он чем-то недоволен.

ЭСТРАГОН: (Дональду) Ты пропустил зрелище. Жаль.

Дональд останавливается, поднимает трон, ходит туда-сюда, успокаивается.

КОНДРАТИЙ: Он успокоился. (осматриваясь вокруг) И все вокруг успокаивается. Воцаряется тишина и покой. (поднимает руку к уху) Слышите! Где-то в траве - шепчутся - эльфы.

ДОНАЛЬД: (нарушает тишину, почти обреченно)Неужели никогда не наступит эта чертова ночь?(Все трое задирают головы в небо)

КОНДРАТИЙ: Вы так настойчиво ждете ночи? - Зачем?

ЭСТРАГОН: Видите ли...

КОНДРАТИЙ: Хотя, - я вас понимаю. На вашем месте я бы и сам стремился встретиться с вашим тем господином под покровом ночи. - Как-то спокойнее... (Он смотрит на кресло.) ...Я бы очень хотел присесть...

ЭСТРАГОН: [Ваш трон свободен - ]Присаживайтесь., - в чем дело?

КОНДРАТИЙ: Мне нужно особое приглашение.(слегка смущенно)

ЭСТРАГОН: Иначе вы не присядете?

КОНДРАТИЙ: Иначе - нет.

ЭСТРАГОН: И какое оно должно быть - особое приглашение?

КОНДРАТИЙ: Не суть., - в произвольной форме.

ЭСТРАГОН: Садись, дорогой! -Да!?(с легким акцентом)

КОНДРАТИЙ: Это слишком произвольно.

ЭСТРАГОН: Соблаговолите присесть - досточтимый сэр!

КОНДРАТИЙ: Уже лучше.

ЭСТРАГОН: Не соблаговолит ли присесть милость ваша?(отвешивает легкий полупоклон)

КОНДРАТИЙ: С превеликим удовольствием! -О мой искренний друг.(смотрит на часы.) Но мне кажется - уже нет времени сидеть - мой Брегет мне говорит - что нужно двигаться дальше.

ДОНАЛЬД: Не переживайте по этому поводу... извольте видеть сами -Время! - оно! остановилось! - ваш Брегет вас обманывает.

КОНДРАТИЙ: (прижимая часы к уху) Этого не может быть.(Он кладет часы обратно в карман.) Время - не обманешь.

ЭСТРАГОН: (Кондратию) Ему сегодня все кажется черным.

КОНДРАТИЙ: В черном небе черный луч - он пронзает кучу туч.(смеется, довольный этой остротой.) Но я вижу, что вы не из наших краев - вы не знаете - что такое наши сумерки - неотличимые от потемок. Рассказать? (Молчание. Эстрагон снова возится с ботинком, Дональд - с шляпой.) Ну как вам откажешь... (пшикает ингалятором) Немного внимания, пожалуйста. (Дональд и Эстрагон продолжают свои дела, Бонифатий в дреме. Кондратий щелкает кнутом.) Лапиндос ушастый! Внимание! Или ты считаешь - тебя это не касается? Раскрой глаза и уши - и внимай! -как в первый раз... (переводит взгляд на Дональда и Эстрагона) О чем я говорил?

ДОНАЛЬД: Что-то там - черный луч - пронзает туч...

ЭСТРАГОН: Соблаговолите присесть, милорд!

КОНДРАТИЙ: Вы так обходительны.(нарочито смущенно. Садится) Как вас зовут?

ЭСТРАГОН: Хоть горшком называй - только в печь не сажай.

КОНДРАТИЙ: ...О чем я? - Ах да! В черном небе[черный знак]... (Поднимает голову)Обратите внимание на небо. (щелкает кнутом, Бонифатий вздрагивает)Ты тоже обрати внимание, бестолочь! Все обратили?.. Хорошо... Небо как небо - скажете вы - и будете абсолютно правы. Оно хмурое и серое - как любое другое небо, в любом другом месте - в такую погоду. Но - представьте себе - оно не всегда хмурое и серое. Даже здесь - в этом небе - Бывают дни бесконечно прекрасных закатов - (почти патетичеки)тогда раскаленный багровый диск нависает над непокорной твердью, пламенеет и вгрызается в земную плоть. И наконец - твердь проглатывает пламенеющий шар(!.!.!.!) - И мир внезапно погружается в кромешную тьму... (махнув рукой садится в кресло) В общем вот такая - херь полная по вечерам - в нашем мухосранском захолустье...

ЭСТРАГОН: Кто бы мог подумать.(чуть иронично)

ДОНАЛЬД: Да - никто.

ЭСТРАГОН: И - никогда.

ДОНАЛЬД: И - нигде.

ЭСТРАГОН: И - никак.

ДОНАЛЬД: И - ни о чем.(берет шляпу, заглядывает внутрь, встряхивает, надевает)

КОНДРАТИЙ: Ну что? Я вас просветил, надеюсь? Вам понравилось?

ДОНАЛЬД: О, очень хорошо, очень хорошо.

КОНДРАТИЙ: (Эстрагону) А вам сэр?

ЭСТРАГОН: Бе-, бе-бе-бе-., бе-лл-лис-сим-мо!

КОНДРАТИЙ: (страстно) Храни вас святой Иероним... Доброе слово и кошке приятно... Под конец я немного растрогался - вы не заметили?

ДОНАЛЬД: Ну, может быть, совсем немного.

ЭСТРАГОН: Я думал, что это вы - так тонко и задумали.

КОНДРАТИЙ: Что вы. Годы уже не те - выдумывать.

(все молчат какое-то время)

ЭСТРАГОН: ...Мент родился!

КОНДРАТИЙ: Тоскаа.

ДОНАЛЬД: -Зелееная...

КОНДРАТИЙ: Скуука.

ЭСТРАГОН: -Смеертная...

КОНДРАТИЙ: Господа, вы... были... снисходительны ко мне... Благослови вас Святой Софроний.

ЭСТРАГОН: Кто?-кому?-были?

ДОНАЛЬД: О чем вы?

КОНДРАТИЙ: Да-да., -не скромничайте. И в свою очередь - я спрашиваю себя, могу ли я чем-нибудь отплатить этим бравым парням, которым скудость бытия определила богатство сознания.

ЭСТРАГОН: 100 баксов - были бы хорошей платой!(шушукаясь с Додо)

ДОНАЛЬД: (шикает)Ты что...[ в самом деле]?

КОНДРАТИЙ: Я спрашиваю себя, что я могу сделать, чтобы подбодрить их? Я угостил их сигарой, я говорил с ними о том и о сем, я все им рассказал про наши сумерки... Но достаточно ли? - вот что меня мучает, достаточно ли этого?

ЭСТРАГОН: 100 баксов - и вопрос закрыт!(так же)

ДОНАЛЬД: (Эстрагону, возмущенно) Перестань!

ЭСТРАГОН: (шикает)Тебе что? - лишние - 100 баксов?

КОНДРАТИЙ: Достаточно ли? Вероятно. Но мне, как своих друзей, хочется вас побаловать. (Стукает кнутом. Бонифатий смотрит на него.) Побаловать вас маленьким представлением с участием скромного, но небесталанного артиста, а по совместительству моего колесничего - Бонифатия... Что вы предпочитаете? Хотите - он будет танцевать, или петь, или декламировать, или философствовать, или показывать фигуры?

ЭСТРАГОН: Что?!

КОНДРАТИЙ: - Что? - Ты сомневаешься, что он умеет петь?, или танцевать?

ДОНАЛЬД: Он петь умеет? Я думал он глухонемой.

КОНДРАТИЙ: (почти иронично)Конечно. Глухонемой. Да он нас всех перепоет. Только сегодня у меня не подходящее настроение. Начнем - с фигур.

ЭСТРАГОН: Я бы предпочел, чтобы он станцевал, это было бы веселее.

КОНДРАТИЙ: Не обязательно.

ЭСТРАГОН: Додо! - Скажи ему!

ДОНАЛЬД: Я бы послушал, как он философствует.

ЭСТРАГОН: Возможно, он мог бы сначала потанцевать, а потом пофилософствовать, если это не слишком сложно для него.

ДОНАЛЬД: (Кондратию) Не сложно?

КОНДРАТИЙ: (усмехается)Святая Марта, - да нет ничего проще. Только сначала фигуры.

ДОНАЛЬД: Ну хорошо - пусть будут фигуры...

КОНДРАТИЙ: Слышишь, пингвин магадаскарский? - Изображай фигуры.

ЭСТРАГОН: Он - всегда слушается?

КОНДРАТИЙ: Всегда., - хотя был случай... (Бонифатию) Шевелись, горе мое!

(Бонифатий бросает колесницу, подходит, показывает короткую, но забавную пантомимку)

ЭСТРАГОН: Это - все?

КОНДРАТИЙ: Репетэ!

Бонифатий выполняет те же движения(зеркально).

ЭСТРАГОН: Пху! Так то и я могу. (встает и пробует повторить увиденное, не сняв наполовину одетый ботинок - чуть не падает сам и теряет ботинок) Нога бы не болела - я бы - запросто!..

ДОНАЛЬД: (подражает Бонифатию) Прикольно...

Бонифатий намеревается вернуться к фаэтону.

КОНДРАТИЙ: Стоять, Казбек!(Бонифатий застывает)

ЭСТРАГОН: Расскажите, про тот случай. - когда он не послушался.

КОНДРАТИЙ: Оо, - это очень поучительная история... Расскажу... (Он шарит в карманах.) Момент... (Он шарит.) Куда опять подевался мой ингалятор? (Он шарит.) Ну что такое... (Он смотрит вверх, на его лице - растерянность) Я не могу найти свой ингалятор!..

ЭСТРАГОН: Какое небо голубое...

КОНДРАТИЙ: Ладно. Не суть. О чем я говорил? (Он размышляет.) Подождите. (Задумывается.) Ну что такое... (Поднимает голову.) О чем я говорил?

ЭСТРАГОН: О чем он говорил?

ДОНАЛЬД: О чем он говорил?

КОНДРАТИЙ: О чем я говорил?

ЭСТРАГОН: (торжествующе) Ааа!

ДОНАЛЬД: Вспомнил?!, - говори!

КОНДРАТИЙ: Говори!

ЭСТРАГОН: Почему он опять вцепился в свою коляску?

ДОНАЛЬД: Ты - идиот?

КОНДРАТИЙ: Он - идиот?

ДОНАЛЬД: Он нам уже все рассказал.

КОНДРАТИЙ: Я вам уже все рассказал?

ЭСТРАГОН: Он нам уже все рассказал?

ДОНАЛЬД: Ты не видишь? - Он за фаэтон уже не держится.

ЭСТРАГОН: (смотрит на Бонифатия) Ну да. -И что с того?

ДОНАЛЬД: Если он за фаэтон уже не держится, мы не можем спросить, почему он за него держится.

КОНДРАТИЙ: Довольны ответом?

ЭСТРАГОН: А почему он его отпустил?

КОНДРАТИЙ: Вы сами знаете ответ на этот вопрос.

ДОНАЛЬД: Мы его отвлекли.

ЭСТРАГОН: Ну надо же!

КОНДРАТИЙ: Так-то!

ЭСТРАГОН: ...Топчемся тут как пингвины на льдине - на одном месте, ни - вбок, ни - взад, ни - вперед.

ДОНАЛЬД: (Кондратию) Теперь пусть танцует.

КОНДРАТИЙ: Он не будет танцевать без шляпы.

ДОНАЛЬД: Что? -Без шляпы?

КОНДРАТИЙ: Он не будет танцевать без шляпы.

ДОНАЛЬД: (Эстрагону) Дай ему шляпу.

ЭСТРАГОН: (сердито)Я?! Этот гад мне ногу чуть не откурочил! Я ему шляпы [еще] буду подавать?!

ДОНАЛЬД: Я подам.(не двигается)

ЭСТРАГОН: (Кондратию) Скажи ему - пусть сам забирает свою шляпу.

КОНДРАТИЙ: Лучше отдать ему.

ДОНАЛЬД: Я отдам ему.(берет шляпу и протягивает ее на расстоянии вытянутой руки Бонифатию, тот - не реагирует)

КОНДРАТИЙ: Вы должны надеть шляпу ему на голову.

ЭСТРАГОН: (Кондратию) Скажи ему - пусть он сам одевает свою шляпу.

КОНДРАТИЙ: Нет. Нужно ему надеть.

ДОНАЛЬД: Я надену.(обходит Бонифатия сзади, осторожно приближается к нему, надевает шляпу на голову и ловко отскакивает. Бонифатий - остается неподвижным)

ЭСТРАГОН: Чего он ждет?

КОНДРАТИЙ: Отойдите! (Дональд и Эстрагон отходят от Бонифатия. Кондратий щелкает кнутом. Бонифатий смотрит на Кондратия.) Танцуй, лежебока!.. (Бонифатий начинает неловко танцевать, и сначала непонятно - это - его неумелость в движениях или - он просто ноги разминает) Стоп! (Бонифатий останавливается.) Ближе! (Бонифатий подходит ближе) Стоп! (Бонифатий останавливается.) Танцуй! (Бонифатий танцует)

КОНДРАТИЙ: Стоп! (Бонифатий останавливается.) Назад! (Бонифатий отступает.) Стоп! (Бонифатий останавливается.) Повернись! (Бонифатий поворачивается) Танцуй!(первоначальная кажущаяся неумелость - плавно перетекает в отточенность движений, подключаются руки и остальное. И вот уже Бонифатий истово танцует элСвинг(-шафл))

КОНДРАТИЙ: Ему можно менять шляпы.(как бы между прочим)

ДОНАЛЬД: Что?

КОНДРАТИЙ: Шляпу сними. - И одень другую.

Дональд подкрадывается сзади к Бонифатию, сдергивает шляпу, Бонифатий замирает. Гого суетливо подбегает к багажнику, достает наугад - кепку, кидает Дональду, тот надевает ее на Бонифатия. Бонифатий танцует зажигательный твист. Дональд отходит, вертит в руках бейсболку, примеряет ее.

Гого достает черное канотье, сам подбирается к Бонифатию, срывает кепку, надевает канотье. С кепкой отбегает, прячет ее под мышку. Бонифатий танцует кельтский танец.

(в какой-то момент Кондратий не выдерживает и врывается в танец со своей лезгинкой, быстро устает и отходит, тяжело дыша. Бонифатий продолжает танцевать кельтский танец - безумно наращивая темп)

КОНДРАТИЙ: Танцуй Боня! Танцууууй!! (Бонифатий заходится в танце и падает без сил, конвульсивно продолжая дергаться...)

КОНДРАТИЙ: Его шляпа!

Дональд срывает шляпу с Бонифатия, тот - замирает.

ЭСТРАГОН: Хыхыхыхыхы., Додрыгался!?

Дональд рассматривает шляпу со всех сторон.

КОНДРАТИЙ: Отдай мне! (Вырывает у Дональда шляпу, бросает ее подальше) Все! - Конец его дрыганьям!

ДОНАЛЬД: (провожает взглядом шляпу, обращает внимание на Бонифатия)Он что - помер?

КОНДРАТИЙ: Вставай симулянт!(пинает Бонифатия) Ты не в санатории.

ЭСТРАГОН: Он может правда помер?

ДОНАЛЬД: Такое раньше случалось?

КОНДРАТИЙ: Вставай отродье! За тебя вон еще люди переживают. (хватает его за плечо - намереваясь поднять)Помогите мне!

ДОНАЛЬД: Как?

КОНДРАТИЙ: Поднимем его!

Дональд и Эстрагон поднимают Бонифатия на ноги, поддерживают его на мгновение, а затем отпускают. Он падает.

ЭСТРАГОН: Он что специально?

КОНДРАТИЙ: Вы должны держать его... Давай, давай, поднимаем его.

ЭСТРАГОН: Иди он к черту!

ДОНАЛЬД: Давай еще раз.

ЭСТРАГОН: Зачем нам с ним возиться?

Поднимают Бонифатия, держат его.

КОНДРАТИЙ: Не отпускайте его! (Дональд и Эстрагон пыхтят, шатаются вместе с Бонифатием) Не двигайтесь! (Кондратий подтаскивает фаэтон и сует оглоблю Бонифатию подмышку - тот на ней повисает) Отпускай!!(Дональд и Эстрагон резко отпускают Бонифатия и отскакивают в стороны. Бонифатий размеренно пружинит на полусогнутых и наконец встает нормально. Кондратий отступает, щелкает кнутом.) Вперед! (Бонифатий подается вперед.) Назад! (Бонифатий подается назад.) Кругом! (Бонифатий поворачивается.) Готово! Как новенький! (Обращаясь к Дональду и Эстрагону.) Спасибо, господа, позвольте... (шарит по карманам) ...позвольте пожелать... (шарит) ...пожелать вам... (шарит) ...что я сделал со своими часами? (шарит) Настоящий Брегет, господа, с изумительным совершенством хода! (плаксиво) Это мне подарила моя бабушка., - на совершеннолетие... (Он шарит глазами по земле, Дональд и Эстрагон присоединяются) Как же? Что ж это такое?

[ЭСТРАГОН: Какое небо голубое.(в сторону)]

ДОНАЛЬД: Возможно ваш Брегет завалился за подкладку.

КОНДРАТИЙ: Подождите! (Он ощупывает подкладки - поглаживая и пожамкивая полы)

ДОНАЛЬД: Часы ведь тикают.?

ЭСТРАГОН: Нужно послушать - где они тикают.

(Кондратий расставляет руки, Эстаргон и Дональд приникают ушами к его бокам)

ДОНАЛЬД: Я ничего не слышу.

ЭСТРАГОН: Я тоже ничего не слышу. - Может часы остановились?

(Они выпрямляются)

КОНДРАТИЙ: Ффу! Что это за запах?

ДОНАЛЬД и ЭСТРАГОН: Это - не я!

КОНДРАТИЙ: ...Мне надо идти.

ЭСТРАГОН: А как же Ваш Брегет?

КОНДРАТИЙ: Найдется. - Не в первый раз...

ЭСТРАГОН: Тогда пока?

КОНДРАТИЙ: По-ка.

ДОНАЛЬД: Пока-пока.

КОНДРАТИЙ: Пока-пока.(остается на месте)

ДОНАЛЬД: ...Пока?

КОНДРАТИЙ: По-ка.

ЭСТРАГОН: Пока-пока.

КОНДРАТИЙ: ...Храни вас Святой Анастас!

ДОНАЛЬД: Храни и вас.

КОНДРАТИЙ: И меня.

ЭСТРАГОН: И нас.

КОНДРАТИЙ: И вас.

ДОНАЛЬД: И их.

КОНДРАТИЙ: И их.

ЭСТРАГОН: И всех!..

КОНДРАТИЙ: ...Да... С вами хорошо!, - а где вас нет - еще лучше!

ЭСТРАГОН: Такова селяви, сэр.

Кондратий устраивается в фаэтоне

ДОНАЛЬД: Куда вы теперь?

КОНДРАТИЙ: Пока - прямо... (щелкает кнутом)Поскакали, мой верный Казбек! Иии-хооо!

ЭСТРАГОН: И-хо!

ДОНАЛЬД: И-хо!

Бонифатий и Кондратий удаляются.

КОНДРАТИЙ: Ииии-хоооо! (издалека)

ДОНАЛЬД и ЭСТРАГОН: (машут руками) Пока! Покааа!..

ДОНАЛЬД: (довольно потирает руки)Хорошо! Время быстро пролетело.

ЭСТРАГОН: Быстро, медленно., - какая разница-то?

ДОНАЛЬД: Не скажи...

ЭСТРАГОН: Ну? И что теперь?

ДОНАЛЬД: Что?

ЭСТРАГОН: Валим отсюда?

ДОНАЛЬД: - Не валим., -не валим.

ЭСТРАГОН: Почему?

ДОНАЛЬД: Ты же знаешь! - Мы не просто так здесь - мы ждем... кое-кого...

ЭСТРАГОН: Ах-да! Того-этого-твоего.!

Молчат.

ДОНАЛЬД: ...Гого! Ты заметил? - Они изменились...

ЭСТРАГОН: Кто?(недоуменно)

ДОНАЛЬД: Они., - эти двое.

ЭСТРАГОН: Додо. Ты о чем вообще?

ДОНАЛЬД: Ты так не считаешь?

ЭСТРАГОН: Что?(так же)

ДОНАЛЬД: Ну, - Они изменились.

ЭСТРАГОН: Может быть. Все меняются. Мы только - как два замороженных палтуса...

ДОНАЛЬД: Может быть. - Да - точно! Ты же их видел?

ЭСТРАГОН: Видел.

ДОНАЛЬД: Нет, в смысле - раньше.

ЭСТРАГОН: Раньше - не видел.

ДОНАЛЬД: Да видели мы их - говорю тебе.[Ты все забываешь...]

ЭСТРАГОН: Видел, - не видел... - Устроил тут ромашку... -Отстань!

ДОНАЛЬД:(некоторое время пристально смотрит на Эстрагона) ...Гого., меня терзают смутные сомнения - сигары, брегет...

ЭСТРАГОН: Сомнения., мнения., умозлоключения., умозрения... отстань!.. У тебя вон! - прореха расстегнута!

ДОНАЛЬД: (кидается проверять)Ты со своей прорехой![достал меня](Гого хыхыкает) ...А ингалятор[-то] тебе зачем?!

ЭСТРАГОН: - Отвали - А?!

МАЛЬЧИК: (издалека) Дяденьки...

Оба поворачиваются на голос.

ЭСТРАГОН: Это еще кто?

ДОНАЛЬД: Подойди, мальчуган.(щурится, манит рукой)

Появляется мальчик, робко приближается. Останавливается.

МАЛЬЧИК: Дяденьки-и?..(жалобно)

ДОНАЛЬД: Сюда.(манит рукой)

ЭСТРАГОН: Чего - тебе? Малец(!).

ДОНАЛЬД: Подойди ближе...

(мальчик не двигается)

ЭСТРАГОН: (строго) Иди сюда! Тебе говорят!

Мальчик робко приближается, останавливается.

ДОНАЛЬД: Ты как здесь оказался? Что ты здесь делаешь?

МАЛЬЧИК: Дяденьки-и?.. Вы меня не поколотите?..

ДОНАЛЬД: Не бойся. Иди ближе.

ЭСТРАГОН: (грозно) Иди сюда! (Мальчик робко приближается. с недовольством) Мы тебя тут ждем! Ты где шлялся?

ДОНАЛЬД: Тебя сюда кто-то отправил?

МАЛЬЧИК: Да сэр.

ДОНАЛЬД: Кто?

ЭСТРАГОН: Ты где шлялся?, -отвечай!

(Мальчик смотрит на них по очереди, не зная, что кому отвечать)

ДОНАЛЬД: (Эстрагону) Не кричи на него!

ЭСТРАГОН: (недовольно) А ты на меня не кричи!(Подойдя к Мальчику.) Ты знаешь, который час?

МАЛЬЧИК: (отшатываясь) Это не я виноват, сэр.

ЭСТРАГОН: А кто тогда виноват?, -малявка! -Я?

МАЛЬЧИК: Я испугался, сэр.

ЭСТРАГОН: Кого испугался? - Что ты молчишь? - Отвечай!

ДОНАЛЬД: Подожди. Не кричи. Я знаю, кого он испугался. Он этих -тех испугался - Кондратия со своим Бонифатием.

ЭСТРАГОН: Так ты давно пришел? Ты прятался?

МАЛЬЧИК: Да, сэр.

ДОНАЛЬД: Ты испугался как стреляет кнут?

МАЛЬЧИК: Да сэр.

ДОНАЛЬД: И как они ругались - те двое?

МАЛЬЧИК: Да сэр.

ДОНАЛЬД: Это были Кондратий с Бонифатием., [- они] - чокнутые.

МАЛЬЧИК: Да сэр.

ДОНАЛЬД: Ты их видел раньше?

МАЛЬЧИК: Нет, сэр.

ДОНАЛЬД: А ты сам?, - здешний? (мальчик молчит) Ты живешь -здесь?

МАЛЬЧИК: Да сэр.

ЭСТРАГОН:(очень нервно) Он все врет! Ты все врешь!(хватает мальчика за руку) Говори правду!

МАЛЬЧИК: (испуганно) Но это правда, сэр!

ДОНАЛЬД: Оставь ты его в покое! Что с тобой? (Эстрагон отпускает мальчика, уходит, закрыв лицо руками. Дональд и мальчик наблюдают за ним. Эстрагон опускает руки. Его лицо искажено) Что с тобой?

ЭСТРАГОН: Какое горе! Какое горе!! -Почему я такой несчастный?

ДОНАЛЬД: Несчастный? - Да что с тобой вдруг? Что случилось-то? Когда?

ЭСТРАГОН: Я не помню.(чуть не хнычет)

ДОНАЛЬД: Тут - помню, тут - не помню. [Даааа. ]Хороших тебе пенделей вчера надавали. (Эстрагон молчит, - по его лицу мелькают какие-то противоречивые эмоции, он хромает на свое место, садится, снимает ботинок, бросает его рядом с другим, и по своему обыкновению дремлет. Мальчику.) Ну? - что? - Кто тебя отправил?

МАЛЬЧИК: (неуверенно-растерянно)Го-до.?(между слогами переводит взгляд с Гого на Додо)

ДОНАЛЬД: (прямо озаряется светом)Годо... Годо!! Его зовут Годо! - Я вспомнил! - Я вспомнил!! Его зовут Годо!.. Годо-о-о-о-о-о-о!.. Годо-о-о-о-о-о-о!.. (некоторое время ходит туда-сюда в сильном возбуждении., справившись с волнением - берет в обнимку мальчишку и вдвоем усаживаются на валун, Дональд продолжает очень дружелюбно) ...Я ведь видел тебя раньше, не так ли?

МАЛЬЧИК: Не знаю, сэр.

ДОНАЛЬД: Ты меня не узнаешь?

МАЛЬЧИК: Нет, сэр.

ДОНАЛЬД: Ты приходил вчера.

МАЛЬЧИК: Нет, сэр.

ДОНАЛЬД: Не ты приходил вчера?

МАЛЬЧИК: Нет, сэр...

ДОНАЛЬД: Хорошо... - Хорошо... Ладно... Говори... Что?!, что он сказал? Он сказал... - что не сможет прийти сегодня? ...!Так!?

МАЛЬЧИК: Нет, сэр. -Да, сэр.(растерянно, округлив глаза)

(Дональд ждет еще что-нибудь от мальчика. Мальчик молчит)

ДОНАЛЬД: ...И это - все? Все что он сказал?.. (тревожно, но и вместе - требовательно, последнее слово - даже грозно)Но он разве не сказал тебе?, - что обязательно придет завтра? - Сказал?!

МАЛЬЧИК: -Нет, сэр. -Да сэр.(испуганно-поспешно, Додо расплывается в улыбке)

ДОНАЛЬД: (вновь благожелательно)...Ты живешь у мистера Годо?

МАЛЬЧИК: -Да сэр.

ДОНАЛЬД: Что ты у него делаешь?

МАЛЬЧИК: Пасу коз, сэр.

ДОНАЛЬД: Он хорошо к тебе относится?

МАЛЬЧИК: Да сэр.

ДОНАЛЬД: Он не бьет тебя?

МАЛЬЧИК: Нет, сэр, меня - нет., - моему брату иногда достается.

ДОНАЛЬД: А!, у тебя есть брат?

МАЛЬЧИК: Да сэр.

ДОНАЛЬД: А он что делает?

МАЛЬЧИК: Пасет овец, сэр.

ДОНАЛЬД: А почему он тебя не бьет?

МАЛЬЧИК: Не знаю, сэр.

ДОНАЛЬД: Ты, наверное, прилежный мальчик. Вот - поэтому.

МАЛЬЧИК: Не знаю, сэр...

ДОНАЛЬД: Тебе хорошо у него? (мальчик молчит) Он хорошо тебя кормит?

МАЛЬЧИК: Да, сэр.

ДОНАЛЬД: Ты счастлив? (мальчик молчит) ...Ты меня слышишь?

МАЛЬЧИК: Да сэр.

ДОНАЛЬД: Хорошо?

МАЛЬЧИК: Не знаю, сэр.

ДОНАЛЬД: Ты не знаешь, счастлив ты или нет?

МАЛЬЧИК: Нет, сэр.

ДОНАЛЬД: Ты такой же вредный, как и вон - он. (указывает на Эстрагона. Молчат.) Где ты ночуешь?

МАЛЬЧИК: На сеновале, сэр.

ДОНАЛЬД: Со своим братом?

МАЛЬЧИК: -Да сэр.

ДОНАЛЬД: Прямо на сене?

МАЛЬЧИК: -Да сэр.

ДОНАЛЬД: ...Хорошо., хорошо., -иди...(мальчик съезжает с валуна) Постой!

МАЛЬЧИК: Да, сэр.

ДОНАЛЬД: Передай., Скажи мистеру Годо...(грызет ноготь) скажи ему, что мы... будем ждать его, - завтра... на этом самом месте... у этого самого дерева... Скажи ему!..

МАЛЬЧИК: Да сэр.

Мальчик пятится, стоит в нерешительности, поворачивается и убегает. Внезапно темнеет. Поднимается луна и освещает все бледным(слабым) светом.

ДОНАЛЬД: (некоторое время бродит глазами по небу, потом - облегченно)Ну вот. Хорошо. - теперь все будет хорошо... (Эстрагон встает, подбирает ботинки и идет к другому валуну. Ставит ботинки на валун, выпрямляется и смотрит на луну. Дональд смотрит на Эстрагона) [Ты - что?]

ЭСТРАГОН: Бедная - бледная - луна...

ДОНАЛЬД: Что?

ЭСТРАГОН: Бедная - луна. Каждую ночь она поднимается и светит своим бледным светом в наши бледные лица...

ДОНАЛЬД:(кривит лицо, машет на Эстрагона) Я про твои ботинки, что ты опять делаешь со своими ботинками?

ЭСТРАГОН: (смотрит на ботинки) Я оставлю их здесь... кто-нибудь их найдет - и вдруг - ему повезет и они окажутся ему - впору...

ДОНАЛЬД: А сам - что? -будешь ходить босой? -Не.

ЭСТРАГОН: Христос ходил босой.?

ДОНАЛЬД: Христос с тобой! [При чем здесь Христос? ]Ты не собираешься сравнивать себя с Христом?

ЭСТРАГОН: Я всегда сравниваю себя с ним.

ДОНАЛЬД: Сравнивает он... там, где он жил, было тепло, было сухо! Там все ходили босами.

ЭСТРАГОН: Да. -Но не всех ждал крест...

ДОНАЛЬД: (-мотает головой, осматривается) Сдается мне - нам здесь больше нечего делать.

ЭСТРАГОН: Нам хоть где(!) - нечего делать.

ДОНАЛЬД: Гого, не говори так. Вот увидишь - завтра - все будет хорошо.

ЭСТРАГОН: С чего ты взял?

ДОНАЛЬД: Ты что - не слышал?, что сказал мальчонка?

ЭСТРАГОН: Что он сказал?

ДОНАЛЬД: Он сказал - что !Годо !обязательно !придет !завтра... Ты что? -сомневаешься?

ЭСТРАГОН: Тогда все, что нам нужно сделать сегодня - это подождать его здесь ...до завтра.

ДОНАЛЬД: Нет-нет. Мы не должны здесь оставаться.(Берет Эстрагона за руку.) Давай.(тащит за собой Эстрагона. Эстрагон тащится за ним, затем упирается. Они останавливаются)

ЭСТРАГОН: (смотрит на дерево) ...[А]Все таки - что это за дерево?

ДОНАЛЬД: Давай пошли. -Холодно.(тянет за собой Эстрагона)

ЭСТРАГОН: [И]Зачем оно здесь?

ДОНАЛЬД: Зачем-почему., Давай-пошли.(тянет его за собой)

ЭСТРАГОН: ...Как долго мы - вместе?

ДОНАЛЬД: Что - вдруг?.. Лет сто -точно! Почему ты спрашиваешь?

ЭСТРАГОН: Помнишь тот день, когда я в реку свалился?

ДОНАЛЬД: Помню. Мы как раз собирали виноград.

ЭСТРАГОН: Ты спас меня.

ДОНАЛЬД: Давно это было... Было., и прошло... и быльем - поросло. Пошли!

ЭСТРАГОН: Ты спас меня... -Зачем?

ДОНАЛЬД: Зачем., - сейчас вспоминать об этом? Давай. Пошли.(тянет его за собой)

ЭСТРАГОН: Погоди!

ДОНАЛЬД: Я замерз уже! Пошли-а!

ЭСТРАГОН: Погоди! (освобождается от Дональда. Идет и садится на валун.) Я иногда думаю - не лучше ли было бы нам быть по-одному, каждому за себя. Мы - слишком разные - и то что мы вдруг оказались вместе на одной дороге - мне кажется - это нелепая случайность.

ДОНАЛЬД: (безразлично) Ты уверен?

ЭСТРАГОН: ...В том то и дело - что - нет.

ДОНАЛЬД:(медленно подходит и садится рядом с Эстрагоном на валун, вздыхает) ...Ну если хочешь - мы еще можем расстаться, если ты думаешь, что так будет лучше.

ЭСТРАГОН: ...Да-нет... - какая разница...

(молчат)

ДОНАЛЬД: Да., - никакой...

(молчат)

ЭСТРАГОН: Ну что тогда? - Валим отсюда?

ДОНАЛЬД: Валим...

(сидят на валуне, болтают ногами, никуда не валят. смеркается)

Занавес.

**АКТ II**

Другой (похожий) день. Похожее время. Похожее место. На валуне стоят ботинки. Рядом с валуном валяется черное канотье. У дерева четыре или пять листьев.

По дороге пробегает мальчик(с узелком), на бегу успевает прочитать считалочку "Ехал грека через реку...", пустить самолетик, и убегает за ним.

Появляется Эстрагон(в кепке). У него - здоровенный фингал под глазом, и сам он - чернее тучи. Подходит к валуну с ботинками. Резко поднимает руки и бросает их вниз - проходится ладонями друг по дружке, по груди, по коленам - как на выход цыганочки.

ЭСТРАГОН:(поет приблатненно)

Цыпленок жареный,

Цыпленок пареный – ...

(Еще раз проходится ладонями друг по дружке, по груди, по коленам. Продолжает петь - приплясывая - по жигански, и с какой-то даже злостью)

Пошел по улице гулять!

Его поймали,

Арестовали,

Велели паспорт показать.

Паспорта нету –

Гони монету!

Монеты нету – снимай пиджак!

Пиджак не снимешь,

Монет не кинешь,

То ты не будешь здесь гулять!

Цыпленок плякал,

В штаны нассякал,

Пошел на речку полоскать;

Штаны уплыли,

А он за ними,

Стал он тонуть, на помощь звать.

Его достали,

Арестовали,

Велели паспорт показать...

(замирает в па., продолжает)

Цыпленок жареный,

Цыпленок пареный –

Цыпленки тоже хочут жить!..

Па-ра-па-па-па!..

(замирает в па., продолжает)

Велели паспорт предъявить...

(некоторое время он остается безмолвным и неподвижным, затем сбрасывает башмаки с валуна, брякается на валун. Входит Дональд(в бейсболке) - замечает Эстрагона, идет к нему, раскинув руки для обьятий.)

ДОНАЛЬД: Бааа! Я думал тут опять Бонифатий концерт устраивает - а это - ты!

ЭСТРАГОН: (сердито)Я!

ДОНАЛЬД: Иди-ка сюда! - Я тебя обниму.

ЭСТРАГОН: (сердито, даже зло)Отстань!

Дональд невольно останавливается.

ДОНАЛЬД: Что опять? ...Гого!.. (внимательно всматривается, прищурившись)Тебе что - опять пенделей надавали!? ...Гого! (Эстрагон молчит) Где ты шлялся вообще?

ЭСТРАГОН: Отстань от меня! И ничего меня не спрашивай! И ничего мне не говори! Просто - помолчим., - просто - посидим.

ДОНАЛЬД: Хм. [Давай]посидим.(присаживается рядом)

ЭСТРАГОН: ...(вздыхает)

ДОНАЛЬД: (начинает ерзать, потом говорит)Посмотри на меня. (Эстрагон не поднимает головы. Дональд продолжает напористо.) Посмотри на меня!(Эстрагон поднимает голову. Они долго смотрят друг на друга, затем внезапно обнимаются и хлопают друг друга по спине. Наобнимавшись - сидят молчат)

ЭСТРАГОН: ...Что я за человек-то такой невезучий.?

ДОНАЛЬД: Кто тебе накостылял в этот раз?

ЭСТРАГОН: Я, даже, не хочу вспоминать об этом.

ДОНАЛЬД: Не хочешь? -Забудем!

ЭСТРАГОН: Я хочу просто вычеркнуть из памяти - этот дурацкий-дурацкий день... (Молчат)

ДОНАЛЬД: -Сегодня - новый день... Сегодня все будет по-другому...

ЭСТРАГОН: А у тебя все нормально.! -Все замечательно.!(чуть с ехидцей)

ДОНАЛЬД: Да... - Я чувствовал себя прекрасно... Весь день - пролетел как-то незаметно... Меня ничего не беспокоило.

ЭСТРАГОН: Вот видишь - тебе лучше, когда мы - не вместе, -порознь.

ДОНАЛЬД: ...Мне как-будто чего-то не хватало - и в то же время я ни в чем не нуждался. Разве это не странно?

ЭСТРАГОН: Этакая - тихая умиротворенность.

ДОНАЛЬД: Возможно, это не совсем то слово.

ЭСТРАГОН: А сейчас?

ДОНАЛЬД: Сейчас? - Сейчас - мне... - не могу сформулировать - у меня, как-будто, желание уйти отсюда., - но нам нельзя отсюда уходить.

ЭСТРАГОН: Видишь - тебе хуже, когда мы вместе. Мне тоже лучше - без тебя.

ДОНАЛЬД: (раздраженно) - Тогда почему ты всегда - как солдатик! Я как ни приду - ты стоишь тут - как солдатик.

ЭСТРАГОН: Я не знаю.

ДОНАЛЬД: А я знаю. Это потому, что ты не знаешь, как себя вести в каких-то разных обстоятельствах. А я бы все урегулировал.

ЭСТРАГОН: Да как бы ты урегулировал-то?

ДОНАЛЬД: -Урегулировал.

ЭСТРАГОН: Да их было десять человек!

ДОНАЛЬД: Неважно. Я бы помешал тебе - их провоцировать.

ЭСТРАГОН: Да никого я не провоцировал!

ДОНАЛЬД: Тогда почему они тебя поколотили?

ЭСТРАГОН: Да не знаю я.

ДОНАЛЬД: Нет, Гого. Все дело в том - что есть вещи, которых ты не замечаешь, а я замечаю, - я чувствую...

ЭСТРАГОН: Да говорю же, - тебе, никого я не провоцировал.

ДОНАЛЬД: Да ты и не заметил - как ты их спровоцировал.

ЭСТРАГОН: Никого я не провоцировал! -что ты пристал?..

ДОНАЛЬД: Ладно... - все это вчерашние страхи и призраки... они остались там - вчера... а сегодня...

ЭСТРАГОН: (А)Что - сегодня?

ДОНАЛЬД: [А ]Сегодня мы снова вместе.

ЭСТРАГОН: Какое счастье!(язвительно)

ДОНАЛЬД: Не смейся.

ЭСТРАГОН: А мне не смешно.

ДОНАЛЬД: Говори, как я - Я счастлив.

ЭСТРАГОН: Я счастлив.(сухо)

ДОНАЛЬД: И я счастлив.

ЭСТРАГОН: ...И я.

ДОНАЛЬД: Мы счастливы.

ЭСТРАГОН: Мы счастливы. (Молчат) ...И что?, и что с того?, что нам теперь делать?, -таким счастливым.!?

ДОНАЛЬД: Подождем.

ЭСТРАГОН: Годо?

ДОНАЛЬД: Его.

ЭСТРАГОН: А если это?, - он опять не придет?

ДОНАЛЬД: ...Когда-нибудь он все равно придет... ...Ты заметил? Со вчерашнего дня здесь все изменилось.

ЭСТРАГОН: Все - течет, все - меняется.

ДОНАЛЬД: Посмотри на дерево.

ЭСТРАГОН: Меняются эпохи, эры, года.. города, дороги...

ДОНАЛЬД: - Да -нет! -Дерево! - Посмотри на дерево.

ЭСТРАГОН:(смотрит на дерево) Что с ним не так? -Вчера его не было?

ДОНАЛЬД: Как не было-то? [между прочим - ]Ты повеситься на нем хотел. Не помнишь что-ли?

ЭСТРАГОН: Не выдумывай-А!

ДОНАЛЬД: Ты что - не помнишь?

ЭСТРАГОН: Может я что-то и не помню, но - к твоему сведению, - важные вещи я помню хорошо.

ДОНАЛЬД: А Кондратий? А Бонифатий? - ты тоже их не помнишь?

ЭСТРАГОН: Кондратий?, а кто еще?

ДОНАЛЬД: Ты ничего не помнишь?

ЭСТРАГОН: Не свисти! Я помню какой-то гад - мне ногу чуть не оттяпал.

ДОНАЛЬД: Еще бы![ - такое забыть.]

ЭСТРАГОН: Я это помню. Но когда это было? Разве вчера?

ДОНАЛЬД: А Кондратий? - Почему ты его не помнишь?

ЭСТРАГОН: Это - который дал мне сигару?

ДОНАЛЬД: Это был Кондратий.

ЭСТРАГОН: Это было вчера?

ДОНАЛЬД: [Да!, ]-это было вчера.

ЭСТРАГОН: А сегодня? - это - сегодня? ...а сейчас? - где мы сейчас?

ДОНАЛЬД: А ты как думаешь? - где мы? Ты не узнаешь это место?

ЭСТРАГОН: (внезапно сердито) Узнаешь?!.. - Я это место узнаю с закрытыми глазами!, - по запаху, - по шороху. - Я это место за всю свою жизнь исползал вдоль и поперек - сверху-донизу - снизу-доверху - из угла в угол - от сих до сих!! - А ты спрашиваешь - узнаешь?!

ДОНАЛЬД: Успокойся., что ты взбеленился?

ЭСТРАГОН: (насмешливо-ехидно)Какое красивое место! Какая прекрасная погода! - Погода - дрянь!, Место - дрянь! Пустырь заброшенный! - Дрянь! - и по другому не скажешь!

ДОНАЛЬД: Но ты не можешь отрицать - что это место чем-то хуже какой-нибудь там Кубани или Тамани или там какой-нибудь Тму-Таракани?

ЭСТРАГОН: Кубань то ты чего сюда приплел?

ДОНАЛЬД: А ты что? - на Кубани был что-ли?

ЭСТРАГОН: Не был я ни на какой Кубани!

ДОНАЛЬД: ...А ведь мы на Кубани были с тобой вместе! Мы собирали виноград. ...ты не помнишь?

ЭСТРАГОН: Да - ладно... Хотя - что-то такое припоминаю.

ДОНАЛЬД: Бескрайние виноградные поля. Зеленое виноградное море. Тяжелые - налитые солнцем виноградые гроздья, которые прямо сами падали в наши корзины...

ЭСТРАГОН: (раздраженно) Да не помню я никакого моря виноградного!

(Молчат)

ДОНАЛЬД:(тяжко вздыхает) ...Какой же ты трудный! -Гого.

ЭСТРАГОН: -Ты хочешь расстаться?

ДОНАЛЬД: Вот ты всегда так говоришь - а потом самый первый - сидишь тут... на валуне! - кряхтишь! - со своим ботинком.

ЭСТРАГОН: (взрывается) Да что теперь меня убить за это?

ДОНАЛЬД: Чего завелся-то?

ЭСТРАГОН: -Тебе что-то - не так.[-я сижу - молчу]

ДОНАЛЬД: Да - все мне - так... (умиротворенно) !всему - свое время под небесами. время собирать виноград и время разбрасывать оный. Время молчать и время говорить...

ЭСТРАГОН: Точно!, - давай-ка - спокойно поговорим., тем более - молчать нам не о чем.

ДОНАЛЬД: Ты прав, - молчать нам не о чем.

ЭСТРАГОН: И даже более того - молчать нам незачем.

ДОНАЛЬД: ... -И не нами это заведено.

ЭСТРАГОН: -И не нам это менять.

ДОНАЛЬД: Природа не терпит тишины.

ЭСТРАГОН: На дне самого глубокого ущелья.

ДОНАЛЬД: На пике самого высокого горного хребта.

ЭСТРАГОН: На склоне самого крутого песчаного бархана.

ДОНАЛЬД: Всегда услышишь какой-нибудь звук -

ЭСТРАГОН: Какой-нибудь писк.

ДОНАЛЬД: Или поскрипывание,

ЭСТРАГОН: Или посапывание,

ДОНАЛЬД: Или поеживание,

ЭСТРАГОН: Или пожевывание,

ДОНАЛЬД: Или почмокивание,

ЭСТРАГОН: Или цокот.

ДОНАЛЬД: Или стрекот...

ЭСТРАГОН: ...И даже если покажется - что где-то там в вышине

ДОНАЛЬД: -или глубине

ЭСТРАГОН: -или крутизне - тишина., - прислушайся!

ДОНАЛЬД: - и всегда услышишь -

ЭСТРАГОН: Какой-нибудь писк

ДОНАЛЬД: Или поскрипывание,

ЭСТРАГОН: Или посапывание,

ДОНАЛЬД: Или поеживание,

ЭСТРАГОН: Или пожевывание,

ДОНАЛЬД: Или почмокивание,

ЭСТРАГОН: Или стрекот...

(сидят молчат)

ДОНАЛЬД: ...Почему ты замолчал? ...Скажи что-нибудь!

ЭСТРАГОН: Сам скажи...

(сидят молчат)

ДОНАЛЬД: Не молчи., - Скажи что-нибудь!

ЭСТРАГОН: И - что - теперь?

ДОНАЛЬД: Подождем.

ЭСТРАГОН: Годо?

ДОНАЛЬД: Его.

ЭСТРАГОН:(вздыхает) ...Эх! Курить охота! Пойдем абасиков постреляем.

ДОНАЛЬД: Нет-нет... (думает) Что если нам начать все сначала?

ЭСТРАГОН: С самого начала!?

ДОНАЛЬД: Ну не с самого.

ЭСТРАГОН: Если не с самого - то начать можно с чего угодно.

ДОНАЛЬД: Да., - с чего начнем?

ЭСТРАГОН: Дай-ка подумать.

ДОНАЛЬД: Думай быстрее.

ЭСТРАГОН: Ты мне не даешь сосредоточиться.

ДОНАЛЬД: А ты не можешь быстрее?

ЭСТРАГОН: А ты куда-то торопишься?

ДОНАЛЬД: А ты хочешь здесь весь век просидеть?

ЭСТРАГОН: А тебя что - кто-то где-то ждет?

ДОНАЛЬД: А ты может заночевать здесь решил?

ЭСТРАГОН: А ты прямо сейчас хочешь сбежать отсюда?

ДОНАЛЬД:(рассудительно) Не-не., сейчас мы не можем никуда уйти.

ЭСТРАГОН: Да-да. - это интересно. Сыграем? - в противоречие.

ДОНАЛЬД: ...Не-не! - Не будем играть ни в какое противоречие.

ЭСТРАГОН: Почему ты не хочешь?

ДОНАЛЬД: - Вопрос! - 1 - 0!

ЭСТРАГОН: Мы уже играем?

ДОНАЛЬД: Еще вопрос! 2 - 0!

ЭСТРАГОН: Нет! - нечестно! - это был не вопрос!

ДОНАЛЬД: Это вопрос - был.

ЭСТРАГОН: Утверждение! - 2 - 1., - рокиррровка!,(щелкает пальцами) - играем дальше - в вопросы!

ДОНАЛЬД: Во что?

ЭСТРАГОН: В вопросы.

ДОНАЛЬД: Утверждение. 1 - 0.

ЭСТРАГОН: Подожди - я еще не начал.

ДОНАЛЬД: Утверждение - 2 - 0.

ЭСТРАГОН: Ты меня не слышишь?

ДОНАЛЬД: Ты меня спрашиваешь?

ЭСТРАГОН: А здесь еще кто-то есть?

ДОНАЛЬД: Ты хочешь есть?

ЭСТРАГОН: Ты хочешь сесть?

ДОНАЛЬД: Тебе это интересно?

ЭСТРАГОН: Тебя это волнует?

ДОНАЛЬД: Синонимы! -Нельзя! 3 - 0!

ЭСТРАГОН: О чем ты спрашиваешь?

ДОНАЛЬД: О чем ты молчишь?

ЭСТРАГОН: Ты что-то замышляешь?

ДОНАЛЬД: Ты уже все спланировал?

ЭСТРАГОН: Кто тебя подослал ко мне?

ДОНАЛЬД: Ты за мной следишь?

ЭСТРАГОН: Кто? я?

ДОНАЛЬД: Как твоя подпольная кличка?

ЭСТРАГОН: Ты продаешь славянский шкаф?

ДОНАЛЬД: Мы с тобой виделись раньше?

ЭСТРАГОН: Ты ничего не помнишь?

ДОНАЛЬД: Что я должен помнить?

ЭСТРАГОН: Сколько времени?

ДОНАЛЬД: Зачем тебе?

ЭСТРАГОН: Ты спросил?

ДОНАЛЬД: Что?

ЭСТРАГОН: Что - что?

ДОНАЛЬД: Что -- что-что?

ЭСТРАГОН: Что -- что-что-что?

ДОНАЛЬД: Что -- что-что-что-что?

ЭСТРАГОН: Что -- что-что-что-что-что?

ДОНАЛЬД: Тавтология!! 80-го! уровня! 100-500 в мою пользу! Партия! Хы - хы.

ЭСТРАГОН:(обиженно) Ты нечестно выиграл.

ДОНАЛЬД: Честно - нечестно...(отмахивается) О чем я говорил, мы могли бы продолжить.

ЭСТРАГОН: Что ты говорил когда?

ДОНАЛЬД: В самом начале.

ЭСТРАГОН: В самом начале чего?

ДОНАЛЬД: Этого вечера... Я говорил... Я говорил...

ЭСТРАГОН: Ты меня прости - я забыл законспектировать твою болтовню.(ехидно)

ДОНАЛЬД: Не ерничай... мы обнялись... мы были счастливы... счастливы... потом... потом мы болтали... болтали... ждали... ждали... потом... да-да-да-да... - А! - Дерево!!

ЭСТРАГОН: Что? - Дерево?!

ДОНАЛЬД: Ты не помнишь?

ЭСТРАГОН: Что?

ДОНАЛЬД: Посмотри на дерево.

(Они смотрят на дерево)

ЭСТРАГОН: Дерево, как дерево.

ДОНАЛЬД: Но вчера оно было все черное и голое. А теперь - на нем листья.

ЭСТРАГОН: Листья? А вчера их не было?

ДОНАЛЬД: -А вчера их не было.

ЭСТРАГОН: Весна наступила?

ДОНАЛЬД: Это - удивительно! - За одну ночь!

ЭСТРАГОН: ...Я не скажу про листья - но вчера !нас здесь не было. -Ты все выдумываешь.

ДОНАЛЬД: А где, по твоему мнению, мы были вчера?

ЭСТРАГОН: [А]Я помню? Мало ли где мы могли быть?

ДОНАЛЬД: (рассуждая) Хорошоо-о. Если - Вчера - вечером - нас здесь не было. как ты говоришь. Но где-то мы все таки были? И!? - Что мы делали вчера вечером где-то там, где мы - были?

ЭСТРАГОН: Ничего мы не делали.(протяжно)

ДОНАЛЬД: Вспоминай!

ЭСТРАГОН: Ну... допустим болтали.

ДОНАЛЬД: (напористо) О чем?

ЭСТРАГОН: О чем!? - О том -о сем., - да ни о чем!... (Уверенно.) Да, теперь вспомнил - точно! - вчера вечером мы болтали ни о чем., ни о чем конкретном. - Мы об этом болтаем уже 100 лет - в обед.

ДОНАЛЬД: Ты ничего не помнишь - ни одного факта, ни одного обстоятельства.

ЭСТРАГОН: (устало) Ты меня утомил, Додо.

ДОНАЛЬД: Солнце. Луна. Ты не помнишь? Дерево!

ЭСТРАГОН: И солнце, и луна, и дерево - они и вчера были, и сегодня, и завтра будут. Все как обычно.

ДОНАЛЬД: А все-таки, - ты не заметил ничего нЕобычного?(дотошно, щуря глаз)

ЭСТРАГОН: Нет - не заметил.(так же)

ДОНАЛЬД: А Кондратий?

ЭСТРАГОН: Кондратий?

ДОНАЛЬД: Сигара.

ЭСТРАГОН: Сигара?, была - так себе сигара.

ДОНАЛЬД: Это Кондратий дал ее тебе.

ЭСТРАГОН: [Возможно. ]-И что?

ДОНАЛЬД: И ногу саданул тебе, - кто?

ЭСТРАГОН: !Он меня саданул?

ДОНАЛЬД: Тебя саданул Бонифатий.

ЭСТРАГОН: И все это было вчера?

ДОНАЛЬД: Вот-покажи мне свою ногу.

ЭСТРАГОН: Которую?

ДОНАЛЬД: Обеи. (хватает за штанину, задирает ногу вверх. Эстрагон подпрыгивает на одной ноге)

ЭСТРАГОН: Ты поаккуратней!(неуклюже балансирует. Дональд осматривает и отпускает ногу. Эстрагон чуть не падает)

ДОНАЛЬД: Давай другую. (Эстрагон дает ту же ногу) Другую, пентюх! (Эстрагон дает другую ногу. радостно.) Вот! - вот! - Синячина какой!

ЭСТРАГОН: Что с того?

ДОНАЛЬД: (отпускает ногу) Ты почему опять - без ботинок?

ЭСТРАГОН: Я их выбросил.

ДОНАЛЬД: Когда успел?

ЭСТРАГОН: Не знаю.

ДОНАЛЬД: Почему?

ЭСТРАГОН: (сердито) Не знаю - почему не знаю!

ДОНАЛЬД: Нет, я спрашиваю - почему ты их выбросил?

ЭСТРАГОН: (сердито) Потому что они - малые.

ДОНАЛЬД: (подбирает с земли ботинки, с апломбом ставит на валун) Вот - твои ботинки!

ЭСТРАГОН:(подходит к ботинкам, внимательно их осматривает) Это - не мои.

ДОНАЛЬД: (удивленно) Как это - не твои?!

ЭСТРАГОН: Мои - черные. Эти - какие-то коричневые.

ДОНАЛЬД: Ты не путаешь? - Точно - твои - черные?

ЭСТРАГОН: Ну может - серые, но не коричневые.

ДОНАЛЬД: А эти - коричневые? Покажи-ка.

ЭСТРАГОН: (поднимая ботинок двумя пальцами) Или даже - зеленые.

ДОНАЛЬД: Покажи-ка. (Эстрагон протягивает ему ботинок. Дональд осматривает его, сердито бросает) Если это - не твои...

ЭСТРАГОН: Не мои - это.

ДОНАЛЬД: А-а! Я понял. - Я понял - в чем дело.

ЭСТРАГОН: Я не знаю - чьи...

ДОНАЛЬД: Это - просто. Кто-то пришел, забрал твои ботинки, а тебе - оставил свои.

ЭСТРАГОН: Зачем?

ДОНАЛЬД: Его были - ему - малые, поэтому - он взял твои.

ЭСТРАГОН: Это мои были - малые!

ДОНАЛЬД: Тебе - малые - ему как раз.

ЭСТРАГОН: (смотрит непонимающе) Придумал.! Пошли отсюда!?

ДОНАЛЬД: Мы не можем.

ЭСТРАГОН: Почему - не можем?

ДОНАЛЬД: Мы ждем.

ЭСТРАГОН: Годо.?

ДОНАЛЬД: -Годо! - А ты кого хотел?

ЭСТРАГОН: Да сколько его можно ждать?

ДОНАЛЬД: -Хочешь редиску?

ЭСТРАГОН: Морковку!

ДОНАЛЬД: Есть редиска и репа.

ЭСТРАГОН: Морковку - я хочу.

ДОНАЛЬД: Морковный день был вчера.

ЭСТРАГОН: Ну давай редиску. (Дональд шарит в карманах, ничего не находит, кроме репы, наконец достает редиску и протягивает Эстрагону, который осматривает ее, нюхает.) Че она - черная!?

ДОНАЛЬД: Сорт такой.

ЭСТРАГОН: Это - не редиска.(рассматривает) Где ты видел черную редиску?

ДОНАЛЬД: Ну - не хочешь - не ешь!

ЭСТРАГОН: Я не хочу черную редиску!

ДОНАЛЬД: [Тогда] Отдавай назад.

Эстрагон возвращает ее.

ЭСТРАГОН: Я вот пойду - и найду морковку.(никуда не идет)

ДОНАЛЬД: Иди. - Там как раз для тебя - грузовик с морковкой перевернулся.

ЭСТРАГОН: Ага. - Щас умру от смеха.

Сидят, молчат.

ДОНАЛЬД: ...Попробуй еще раз.

ЭСТРАГОН: Да пробовал уже - не раз.

ДОНАЛЬД: Нет, - я про ботинки.

ЭСТРАГОН: А смысл?

ДОНАЛЬД: Все равно сидим[ бестолку]. Какое-никакое времяпровождение.

ЭСТРАГОН: Ну давай попробуем.

ДОНАЛЬД: Давай!

ЭСТРАГОН: Не подойдут(!) - я их сожгу - на фиг!

ДОНАЛЬД: Держи.

ЭСТРАГОН: Ты! - держи. - а я буду совать.

ДОНАЛЬД: {ладно -}Давай - так.

ЭСТРАГОН: Держи!

ДОНАЛЬД: Суй!

ЭСТРАГОН: Держи крепче!

ДОНАЛЬД: Суй шибче! (держась друг за друга, они мотыляются туда-сюда. Дональду наконец удается обуть ботинок Эстрагону) Попробуй пройтись. (Эстрагон идет) Ну?

ЭСТРАГОН: Впору.

ДОНАЛЬД: Потопочи.

ЭСТРАГОН:(топает ногой) Впору.

ДОНАЛЬД: Другой давай.(обувает второй) Ну?

ЭСТРАГОН: Впору.

ДОНАЛЬД: Не давят?

ЭСТРАГОН: Нет.

ДОНАЛЬД: Ну вот и носи.

ЭСТРАГОН: Хотя - нет. - Большеваты.

ДОНАЛЬД: Разживешься носками - когда-нибудь. Будут - как раз.

ЭСТРАГОН: И то.[-Правда.]

ДОНАЛЬД: Ну вот и носи.

ЭСТРАГОН: Ну и понесу!.. Ладно - что дальше?

ДОНАЛЬД: Что - дальше?

ЭСТРАГОН: Сидим? Идем? Стоим? Спим?..(осматривается - куда бы присесть, потом идет и садится на валун)

ДОНАЛЬД: Вот. - здесь ты и сидел вчера вечером.

ЭСТРАГОН: ...А я вчера спал?

ДОНАЛЬД: Вот здесь ты и спал вчера - вечером.

ЭСТРАГОН: Я пожалуй - подремаю.(поджимает ноги, кладет голову на колени)

ДОНАЛЬД: Подремай. (Подходит, садится рядом с Эстрагоном и начинает громко петь.)

Баю-баюшки-баю-у-у...

Не ложися на краю-у-у...

ЭСТРАГОН: (сердито) Э! Давай потише-А!

ДОНАЛЬД:(ласково)

Баю-бай, баю-бай,

поскорее засыпай.

(Эстрагон спит. Дональд осторожно встает, снимает пиджак и укрывает Эстрагона, затем начинает ходить туда-сюда, размахивая руками, чтобы согреться. Эстрагон просыпается, вскакивает, испуганно озирается. Дональд подбегает к нему, обнимает)

Все... все... все хорошо... Додо здесь... не бойся... все хорошо...

ЭСТРАГОН: Ах!(взволнованно дышит)

ДОНАЛЬД: Все... все... все - хорошо.

ЭСТРАГОН: Я падал ...

ДОНАЛЬД: Все - хорошо, уже все хорошо.

ЭСТРАГОН: Я опять откуда-то свалился...

ДОНАЛЬД: Не рассказывай ничего. Забудь. Уже все хорошо. Пойдем, - мы уйдем отсюда.

Он берет Эстрагона за руку и таскает его туда-сюда, пока Эстрагон не упирается.

ЭСТРАГОН: Куда ты меня тащишь? -отпусти!

ДОНАЛЬД: -Как скажешь. Хочешь посидеть, - отдохнуть?

ЭСТРАГОН: Да.

ДОНАЛЬД: Посиди.

Он отпускает Эстрагона, поднимает пиджак и надевает его. Эстрагон садится на валун.

ЭСТРАГОН: ...Ладно. Все. - Пошли!

ДОНАЛЬД: Не пошли.

ЭСТРАГОН: Почему - не пошли?

ДОНАЛЬД: Мы ждем Годо.

ЭСТРАГОН: Ааа! (Дональд ходит туда-сюда) Что ты мельтешишь?

ДОНАЛЬД: Я замерз.

ЭСТРАГОН: Мы что - пришли слишком рано?

ДОНАЛЬД: Да как всегда мы пришли.

ЭСТРАГОН: Но ночь не наступает.

ДОНАЛЬД: Она наступит. Не переживай.

ЭСТРАГОН: Наступит ночь...

ДОНАЛЬД: Наступит-наступит.

ЭСТРАГОН: А потом снова будет день., а потом снова будет ночь., а потом снова будет день., а потом снова будет ночь., а потом снова будет день...(В отчаянии) Додо! - Это когда-нибудь закончится?

ДОНАЛЬД: (останавливаясь, сердито) Да перестань ты ныть! Твое нытье меня достало уже.

ЭСТРАГОН: Я вообще сейчас уйду!

ДОНАЛЬД: Иди![достал...]

ЭСТРАГОН: Адью!

ДОНАЛЬД: (замечает шляпу Бонифатия) ...Чья это шляпа? - Должно быть Бонифатий потерял вчера.(подбирает ее)

ЭСТРАГОН: Я ухожу! - И ты больше никогда меня не увидишь.

ДОНАЛЬД: (осматривает, ощупывает шляпу) Это - хороший знак. Теперь, может, все пойдет по-другому... Симпатичная шляпенция.

ЭСТРАГОН: Что?

ДОНАЛЬД: (надевает шляпу поверх своей, фасонится, меняет местами, красуется, меняет еще раз, берет и водружает обе на фуражку Гого, Гого возвращает обе на голову Додо, Додо снимает с Гого его фуражку и водружает на обе свои. Гого снимает свою, надевает себе. Додо снимает шляпу Бонифатия - надевает на Гого, тот снимает, вертит в руках, нюхает, возвращает в руки Додо, тот переодевает свою, фасонится)

Ну? Как? Идет -мне?

ЭСТРАГОН: Как корове - седло.

ДОНАЛЬД: Нет, - я серьезно.

(Он вертит головой, фасонится)

ЭСТРАГОН: Шляпа - полная!

ДОНАЛЬД: [Да, - ]но не больше обычного?

ЭСТРАГОН: Не больше., - но и ни меньше.

ДОНАЛЬД:(снимает, надевает свою, снятую осматривает, стучит по верху) Симпатичная шляпенция.(запускает подальше)

ЭСТРАГОН: ...Я ухожу.

ДОНАЛЬД: Подожди, сыграем?

ЭСТРАГОН: Сыграем?, - [давай - А ]Во что?

ДОНАЛЬД: Сыграем в Кондратия и Бонифатия. Мы ведь теперь похожи на них.

ЭСТРАГОН: Ну -придумал.

ДОНАЛЬД: Я буду как бы Бонифатием а ты Кондратием... Подыгрывай!

ЭСТРАГОН: Как?

ДОНАЛЬД: Давай! -Обзывай меня!

ЭСТРАГОН: ...Иди в баню!

ДОНАЛЬД: Обзывай! - А не посылай.

ЭСТРАГОН: Иди ты к лешему!

ДОНАЛЬД: Скажи мне - "фигуры"!

ЭСТРАГОН: Отвали!

ДОНАЛЬД: Скажи - изображай фигуры, пингвин магадаскарский!

ЭСТРАГОН: Достал ты уже!

ДОНАЛЬД: Почему ты не хочешь?

ЭСТРАГОН: Я ухожу.

ДОНАЛЬД: Нет! - Скажи мне танцевать.

ЭСТРАГОН: Я ухожу!!

ДОНАЛЬД: Скажи - Танцуй, свинья! (Он смешно приплясывает. Эстрагон незаметно уходит) Что-то - не то - как-то.(Он замечает отсутствие Эстрагона.) Гого! (Быстро носится туда-сюда. Вбегает Эстрагон, тяжело дыша, без сил падает на валун.) Вух! Ты вернулся!

ЭСТРАГОН: Меня чуть не поймали!

ДОНАЛЬД: Кто? Ты где был-то? Я думал - ты уже не появишься сегодня.

ЭСТРАГОН: Они идут сюда!

ДОНАЛЬД: [Да-]Кто?

ЭСТРАГОН: Я не знаю. -Хмыри какие-то.

ДОНАЛЬД: Хмыри? А ты в этом уверен?

ЭСТРАГОН: Ты - что?{-не веришь?}

ДОНАЛЬД: (обрадованно)А вдруг это - Годо?... Гого! - Вдруг это - Годо! Тогда - мы спасены! Бежим навстречу ему! (Он поднимает и тащит Эстрагона. Эстрагон упирается, вырывается, убегает в другую сторону.) Гого! Вернись! Ты - куда?(Дональд бежит влево, всматривается по дороге, порывается бежать, но останавливается, вытянутой взад рукой ища Эстрагона. Вбегает Эстрагон справа, он опять тяжело дышит и падает на валун) ...Ты вернулся?

ЭСТРАГОН: Меня - там тоже чуть не поймали!

ДОНАЛЬД: Кто опять? Кто тебя ловит-то все время?

ЭСТРАГОН: С той стороны - тоже хмыри какие-то.

ДОНАЛЬД: Мы окружены? (нарочито панически) Все пропало? Выхода нет? (Берет Эстрагона за руку и тащит вперед.) Нужно бежать!.. Стоп!.. - Некуда бежать!.. Наше единственное спасение - спрятаться.

ЭСТРАГОН: -Куда?

ДОНАЛЬД: -За дерево! (Эстрагон - в нерешительности.) Быстро! За дерево! (Эстрагон бежит и суетливо пытается спрятаться за деревом, так и этак - безуспешно. Поникший - выходит из-за дерева.)

ЭСТРАГОН: (уже успокоившись) Я струхнул слегонца. Додо, прости. Говори - что нам делать?

ДОНАЛЬД: Все - тщетно...

ЭСТРАГОН: Нет. Мы применим тактику. - Ты стой тут. (он подталкивает Дональда за валун) -И следи отсюда за дорогой. А я - там - за той дорогой буду следить. (подбегает к другому валуну, занимает позицию) И если что кричи - мы им покажем!.. Покажем им... - как мы умеем бегать...(они зорко бдят)

ДОНАЛЬД: ...Ну что?

ЭСТРАГОН: А у тебя - ну что?

ДОНАЛЬД: У меня - тишина.

ЭСТРАГОН: И у меня., - тишина.

Они продолжают бдения.

ДОНАЛЬД: ...У тебя должно быть видение.

ЭСТРАГОН: Сновидение?! {А }Я - не сплю!

ДОНАЛЬД: Не спи на посту!!

ЭСТРАГОН: Смотри в оба!!

Они продолжают бдения некоторое время.

ДОНАЛЬД и ЭСТРАГОН: (одновременно поворачиваясь) Ты-

ДОНАЛЬД: Ой, прости!

ЭСТРАГОН: Продолжай.

ДОНАЛЬД: Нет-нет, ты первый!

ЭСТРАГОН: Нет -ты первый!

ДОНАЛЬД: Я тебя перебил.

ЭСТРАГОН: Нет - это я тебя перебил.

Они сердито смотрят друг на друга.

ДОНАЛЬД: А ты - унылый Педрил!

ЭСТРАГОН: Сам ты., - гамадрил!

ДОНАЛЬД: Ты не договорил!

ЭСТРАГОН: Ты сам - не договорил!

ДОНАЛЬД: -А ты - унылый Педрил!

ЭСТРАГОН: А ты! - гамадрил!

ДОНАЛЬД: А ты - крокодил!

ЭСТРАГОН: А ты - галапиридол!

ДОНАЛЬД: А ты - дибазол!

ЭСТРАГОН: А ты - папазол!

ДОНАЛЬД: А ты - папаверин!

ЭСТРАГОН: А ты - нитроглицерин!

ДОНАЛЬД: А ты - ...ибуклин!

ЭСТРАГОН: А тыыыыыыыы - ииибуупроофеееен!

ДОНАЛЬД: Ой!-еееее... [Ты где ж таких слов то нахватался.] (Дональд кривится, как от плохого запаха)

ЭСТРАГОН: Класс! А теперь давай обниматься.(далее - церемонно)

ДОНАЛЬД: Гого!

ЭСТРАГОН: Додо!

ДОНАЛЬД: Дай мне твою руку!

ЭСТРАГОН: А ты мне дай твою!

ДОНАЛЬД: Возьми мою руку!

ЭСТРАГОН: А ты возьми мою руку!

ДОНАЛЬД: Приди ко мне в объятия!

ЭСТРАГОН: А ты приди ко мне в объятия!

(Они обнимаются. Хлопают друг друга по спине, плечам, - расходятся довольные)

ДОНАЛЬД: Как быстро летит время, когда проводишь его с пользой!

ЭСТРАГОН: Та-ак(!).. - ну и что теперь?

ДОНАЛЬД: Пока ждем.

ЭСТРАГОН: Пока жде-ем...

ДОНАЛЬД: Давай делать упражнения.

ЭСТРАГОН: Давай, какие?

ДОНАЛЬД: Легкие.

ЭСТРАГОН: Не тяжелые?

ДОНАЛЬД: Легенькие.

ЭСТРАГОН: Не тяжеленькие?

ДОНАЛЬД: Как пушиночки!

ЭСТРАГОН: Не как чугунякочки?

ДОНАЛЬД: Начали!?

Дональд прыгает - два прихлопа - три притопа. Эстрагон подражает ему.

ЭСТРАГОН: (останавливаясь, запыхавшись) Хватит. Давай что-нибудь полегче.

ДОНАЛЬД: (останавливаясь, тяжело дышит) Тяжко - с не привычки. А как насчет учащенного глубокого дыхания?

ЭСТРАГОН: Я и так запыхался.

ДОНАЛЬД: Ты прав... Давай делать ласточку, - для равновесия.

ЭСТРАГОН: Ласточку?

(Дональд делает ласточку, шатаясь на одной ноге)

ДОНАЛЬД: (останавливаясь) Твоя очередь. (Эстрагон делает ласточку - вытягивается и весь дрожит от напряжения, и весь ходит ходуном)

ЭСТРАГОН: (сдавленным голосом)Как ты думаешь? - Этот твой Годо меня бы похвалил за ласточку?

ДОНАЛЬД: Я в этом нисколько не сомневаюсь!

(Эстрагон дрожит все сильнее, наконец брякается пластом)

ЭСТРАГОН: (какое-то время лежит неподвижно, затем слабо шевелится не поднимаясь, хнычет заунывно-жалостливо)Го-до - где ты там? Услышь меня.

ДОНАЛЬД: (так же) И меня?

ЭСТРАГОН: Го-до...

Довольно уверенно на сцену выезжает колесница и направляется прямиком на валун. Кондратий впереди, он кажется дремлет. Перед самым камнем он успевает всплеснуть руками и вскрикнуть. Колесница натыкается на камень, оглобля вырывается из рук Бонифатия и он приседает от неожиданности. Колесница переворачивается. Кондратий вываливается. Бонифатий некоторое время сидит не шевелясь, потом на коленках начинает ощупывать землю вокруг, нащупав колесницу - переворачивает ее на колеса, садится - опираясь о колесо спиной. Кондратий лежит не шевелясь.

ДОНАЛЬД: Гого! Поднимайся! Кажется, к нам гости.

ЭСТРАГОН:(почти проворно вскакивает) Это Годо?

ДОНАЛЬД: Ну вот - хорошо! Кто-то к нам пожаловал! Теперь повеселей будет. Не робей брат(подмигивает)...Правда выглядят они как-то совсем невесело.

ЭСТРАГОН: Это Годо?

ДОНАЛЬД: День-ночь - сутки прочь... Пообщаемся с туристами, поговорим о том, о сем.. - Скоротаем вечерок. - А там и Годо подойдет...

ЭСТРАГОН: Годо - это или не Годо?

ДОНАЛЬД:(присматривается) Гого. (А)Тебе не кажется - что это Кондратий?

ЭСТРАГОН: Я как чувствовал - что это - он.

ДОНАЛЬД: Кто?

ЭСТРАГОН: Годо.

ДОНАЛЬД: Где ты увидел Годо?

ЭСТРАГОН: Он не Годо?

ДОНАЛЬД: Нет.

ЭСТРАГОН: А кто это?

ДОНАЛЬД: Мне кажется - это Кондратий. ...Он, наверное, хорошо звезданулся - лежит - не шевелится.

ЭСТРАГОН: Может свалим отсюда? Пока он не очухался?

ДОНАЛЬД: Нет-нет.

ЭСТРАГОН: Почему нет-нет?

ДОНАЛЬД: Ждем Годо.

ЭСТРАГОН: Аа!

ДОНАЛЬД: ...А у него, возможно, есть для тебя еще одна сигара.

ЭСТРАГОН: Сигара?

ДОНАЛЬД: Сигара. Ты не помнишь?

ЭСТРАГОН: С сигарой? - Это был он?

ДОНАЛЬД: Да.

ЭСТРАГОН: Может спросить у него еще сигару?

ДОНАЛЬД: Может сначала растормошить его?

ЭСТРАГОН: Как его растормошить?

ДОНАЛЬД: Ну, -водой в лицо побрызгать...

ЭСТРАГОН: Или потрясти за грудки...

ДОНАЛЬД: Или по щекам похлестать...

ЭСТРАГОН: А хорошо бы - все вместе-разом. - потрясти, похлестать, побрызгать.

ДОНАЛЬД: -В четыре руки...

ЭСТРАГОН: -Сразу бы подскочил!

ДОНАЛЬД: -Как миленький...

ЭСТРАГОН: ...Давай., давай его растормошим - и спросим у него сигару. А - если он не даст, мы его тут и бросим.. А может еще и пенделя поддадим.

ДОНАЛЬД: Ты хочешь сказать, что он находится в нашей власти?

ЭСТРАГОН: Ну.

ДОНАЛЬД: И что мы можем воспользоваться нашим выгодным положением?

ЭСТРАГОН: Ну.

ДОНАЛЬД: Это мудро... Но я боюсь одного.

ЭСТРАГОН: Чего?

ДОНАЛЬД: Бонифатий! -Он может нам накостылять за своего патрона.

ЭСТРАГОН: Кто такой Бонифатий?

ДОНАЛЬД: Тебе вчера от него досталось.

ЭСТРАГОН: Говорю тебе, их было десять человек.

ДОНАЛЬД: Нет - я не про тех., - раньше, - тот, который тебя лягнул.

ЭСТРАГОН: А он что - здесь?

ДОНАЛЬД: Вон - он сидит., - как пень.

ЭСТРАГОН: Ах ты ж - зараза!.. (свирепеет на глазах)Если мы нападем на него внезапно. - Мы его вдвоем хорошенько отдубасим.

ДОНАЛЬД: Ты имеешь в виду, если бы мы напали на него сзади?

ЭСТРАГОН: Ну.

ДОНАЛЬД: Это кажется хорошей идеей. Только надо подкрасться незаметно...(сидят, молчат) А лучше все-таки - было бы - помочь Кондратию.

ЭСТРАГОН: Мы им будем помогать?

ДОНАЛЬД: Не за бесплатно - конечно.

ЭСТРАГОН: Конечно!(обрадованно) - Две сигары!, два гамбургера!, туфли замшевые... новые... две... пары...

ДОНАЛЬД:(хохочет) Эк(!) тебя плющит! Гы, гы... (патетически)Судьба! - нам бросила вызов... И у нас появился шанс(!) - ответить! Ответить!-ей. - не просто какому-то там индивиду - валяющемуся в пыли у наших ног... Нет!! - этот акт милосердия... акт человечности... акт гуманности... - прослезит наши души...(замечает саркастический взгляд Эстрагона) Ты как-будто - не согласен?(Эстрагон делает многозначительное(тупое) лицо) ...Ведь мы тем и отличаемся от зверья лесного - человечностью!.. гуманностью... Но!! - глубина открывающихся перед нами глубин бездонных - безмерна... глубока... А., в этой безмерной без-д-не - ясно только одно - мы не просто так здесь., - мы ждем - когда придет Годо...

ЭСТРАГОН: Иди-ты!

ДОНАЛЬД: -{Ну-}Или - когда придет ночь... ...Нам назначена встреча - здесь и сейчас! И - мы! -- здесь и сейчас - готовы к этой встрече!.. Мы готовы выполнить нашу миссию... Много ли людей могут похвастать тем же?

ЭСТРАГОН: Через одного.

ДОНАЛЬД: Не свисти.!

ЭСТРАГОН: - Через двух.

ДОНАЛЬД: -Через трех! - и закончим на этом.

(Кондратий шевелится, неуклюже пытается усесться, но как-будто что-то ему мешает. Вероятно он ушиб ногу)

ДОНАЛЬД:(продолжает) ...Нам - препоной - все эти долгие - долгие -- минуты, часы, дни, недели. Они изматывают нас, они испытывают нас, они убаюкивают нас - но нам все равно всегда нужно оставаться начеку... Сегодня... завтра... послезавтра... или позднее... - все равно - это неминуемо произойдет - это--что-то произойдет - и от нас потребуются все наши силы, все наши знания, все наши умения - с достоинством выйти из этого непростого положения - нам предопределенного. ...Ты успеваешь за высоким полетом моей стремительной мысли?

ЭСТРАГОН: А ты сам-то успеваешь за своим стрем -стрем -стреммным полетом?

КОНДРАТИЙ: (наконец - усаживается, осматривается, долго смотрит на беседующих, говорит - громче обычного) Господа!, Помогите мне встать!.. Я заплачу!

ЭСТРАГОН: Цена вопроса?

КОНДРАТИЙ: Сто рублей.

ЭСТРАГОН: Сто баксов - и закончим эти неуместные дебаты.

ДОНАЛЬД: Ты думаешь - это нормально?

ЭСТРАГОН: Думаешь, я - загнул?

ДОНАЛЬД: Думаю - нам нужно посмотреть на это с другой стороны...

КОНДРАТИЙ: Господа.

ДОНАЛЬД: Мы здесь сидим день-деньской - ничего не делаем, - голыши катаем. И вот - появляются два аборигена. Каждый, вероятно, со своим глубоким внутренним миром., - а мы на них плюем, - нам это не надо. - Дайте нам наши голыши - мы лучше их покатаем... Хватит сидеть! - пойдем! -спасем! -человечество! - хотя бы и в лице этих двух бедолаг.

ЭСТРАГОН: Додо, ты щас это серьезно?

ДОНАЛЬД:(подходит к Кондратию. уверенно, решительно, и даже с пафосом) Помощь близка!(пытается поднять Кондратия на ноги, но спотыкается, пытается снова, опять спотыкается, падает, пытается встать, падает)

ЭСТРАГОН:(скептически наблюдает) А что это вы вдруг? - кувыркаться-то задумали?

ДОНАЛЬД: Помоги!

ЭСТРАГОН: Я ухожу.

ДОНАЛЬД: Ты меня бросишь?.. Гого!.. Помоги мне!

ЭСТРАГОН: Я ухожу... Я не пойму этих ваших кувырканий. - С чего вдруг?

ДОНАЛЬД: Помоги мне встать, - потом пойдем вместе.

ЭСТРАГОН: Ты обещаешь?

ДОНАЛЬД: Честное благородное!

ЭСТРАГОН: И мы никогда сюда не вернемся?

ДОНАЛЬД: Что-ты! -Никогда в жизни!

ЭСТРАГОН: Поедем на Кубань?

ДОНАЛЬД: -Куда угодно.

ЭСТРАГОН: Я хочу на Кубань, - (мечтательно)виноградное море...

ДОНАЛЬД: -Ты будешь плескаться в нем.

ЭСТРАГОН: (услышав характерный звук - отшатывается) Что это было?

ДОНАЛЬД: Это - не я!(пальцем указывает на Кондратия)

КОНДРАТИЙ: Господа?

ЭСТРАГОН: Ффу!(морщится, отходит)

ДОНАЛЬД: Чего ты ждешь? Дай мне руку!

ЭСТРАГОН: Я ухожу... (Громче) Я ухожу!

ДОНАЛЬД: ...Да пошел ты! И без тебя справимся. (Он пытается встать, но опять падает)

ЭСТРАГОН: Что - не так?

ДОНАЛЬД: Ты идешь? - Иди!

ЭСТРАГОН: А ты - что? - остаешься?

ДОНАЛЬД: Нет! - Я на брюхе поползу за тобой!

ЭСТРАГОН: Давай, вставай, не кобенься.

ДОНАЛЬД: Ты идешь? - Иди!

ЭСТРАГОН: Давай, Додо, не будь упрямым!(протягивает руку, Дональд поспешно ее хватает)

ДОНАЛЬД: Тяни!(Эстрагон тянет, спотыкается, падает рядом. Лежат, молчат. Дональд вздыхает) ...Веселуха...

(лежат, молчат)

ЭСТРАГОН:(устраивается поудобнее) Если хочешь поработать - ляг поспи и все пройдет...

ДОНАЛЬД: Ты можешь встать?

ЭСТРАГОН: Я не знаю.

ДОНАЛЬД: Попробуй.

ЭСТРАГОН: Я полежу пока.

(лежат, молчат)

КОНДРАТИЙ: Господа, вы решили полежать?

ДОНАЛЬД: (зло) [Вот ]Зараза! Лежи давай - не вякай!

ЭСТРАГОН: Можно вздремнуть.(сам с собой)

ДОНАЛЬД: Ты его слышал? -Он еще ехидничает.

ЭСТРАГОН: Не обращай на него внимания. Раз уж мы лежим - можно подремать малость. Мы ведь не спешим никуда...

(лежат, молчат)

КОНДРАТИЙ: Господа! Вставайте! Вы уже достаточно полежали.

ЭСТРАГОН: (вздрагивает) Что? Кто?

ДОНАЛЬД: Ты че - уснул?

ЭСТРАГОН: Как будто.

ДОНАЛЬД: Это опять - этот дятел Кондратий.

ЭСТРАГОН: Че он орет-то? Дай ему по клюву.

ДОНАЛЬД: Ты заткнешься? Вошь гималайская!(дает хорошую затрещину Кондратию, тот заваливается, - полежав, - очнувшись - уползает за валун) ...Куда пополз? Олень! Ползи Назад!

ЭСТРАГОН: Что теперь?

ДОНАЛЬД: Его надо догнать.(чуть-чуть ползет за Кондратием)

ЭСТРАГОН: Далеко не уползай.

ДОНАЛЬД:(останавливается) Или лучше - покричать его.

ЭСТРАГОН: Лучше покричать его.

ДОНАЛЬД: Кондратий! (Молчание.) Кондратий! (Молчание.) Молчит - скотобаза.

ЭСТРАГОН: Давай вместе покричим.

ДОНАЛЬД и ЭСТРАГОН: Кондратий! Кондратий!

ДОНАЛЬД: Он вообще что-ли уполз?

ЭСТРАГОН: А ты уверен, что его зовут Кондратий?

ДОНАЛЬД: (кричит) Господин Кондратий! Вернись! Мы тебе все простим.

ЭСТРАГОН: ...А вдруг его зовут не Кондратий? - Может попробовать другие имена?

ДОНАЛЬД: А вдруг он уполз - и там и помер?

ЭСТРАГОН: Было бы забавно.

ДОНАЛЬД: Что забавного-то?

ЭСТРАГОН: Попробовать другие имена - одно за другим. У нас достаточно времени. И рано или поздно мы обязательно угадаем правильное.

ДОНАЛЬД: Говорю тебе, его зовут Кондратий.

ЭСТРАГОН: Щас увидим. К примеру, на - А - Афанасий.(кричит) Афанасий! Афанасий!

(Бонифатий шевелится, громко кашляет)

ЭСТРАГОН: Один - есть!

ДОНАЛЬД: Ты вообще представляешь - сколько в мире имен?

ЭСТРАГОН: А ты торопишься? Теперь на - В - Варахасий. Варахасий! Варахасий!

(Бонифатий громко кашляет)

ЭСТРАГОН: Второй.., - он же первый... Два в одном - он же Афанасий, он же Варахасий...(лежат, молчат) Посмотри на небо. Вон там - маленькое облачко.

ДОНАЛЬД: (поднимая глаза) Где?

ЭСТРАГОН: Там. В зените.

ДОНАЛЬД: И что?.. И что в нем такого-этакого?

ЭСТРАГОН: Да ничего такого. Ну хочешь - не будем на него смотреть?

ДОНАЛЬД: -Не будем., А что будем делать?

ЭСТРАГОН: А !что будем делать?

ДОНАЛЬД: Что! -будем делать?

ЭСТРАГОН: ...Додо. а чего мы валяемся?.. Встаем? -дружно!

ДОНАЛЬД: Встаем., - Ты -первый!

ЭСТРАГОН: Лег-ко(!)(с трудом встает)

ДОНАЛЬД: Можем же - когда захотим!(встает, кряхтя)

ЭСТРАГОН: Что теперь?

(Кондратий чуть выползает из-за валуна, наблюдает)

ЭСТРАГОН: Пойдем?

ДОНАЛЬД: Мы не можем.

ЭСТРАГОН: Почему?

ДОНАЛЬД: Ждем Годо.

ЭСТРАГОН: Опять!.. А что будем делать?

КОНДРАТИЙ: Господа, вы же уже можете мне помочь.?

ДОНАЛЬД: Поднимем его? Он ведь не отстанет.

ЭСТРАГОН: Че ему надо?

ДОНАЛЬД: Мне кажется - он хочет встать.

ЭСТРАГОН: Ну пусть встает.

ДОНАЛЬД: Он хочет, чтобы мы ему помогли встать.

ЭСТРАГОН: Ну давай поможем.

Помогают Кондратию встать, отпускают - он валится.

ДОНАЛЬД: Усадим его в кресло. (снимают кресло с колес, ставят, закидывают в него Кондратия) ...Готово!

КОНДРАТИЙ: Благодарю, господа.

ДОНАЛЬД: Ты нас не узнаешь?

КОНДРАТИЙ: Вы что-то спрашиваете? Я ничего не слышу. Я - глухой.

ДОНАЛЬД: С каких это пор?

ЭСТРАГОН: А говорит-то он нормально. -врет? -или просто - глухой? - не немой?

КОНДРАТИЙ: ...Я глухой - не с рождения - поэтому я разговариваю нормально. Но ничего не слышу. ...Который сейчас час?

ДОНАЛЬД: (разглядывая небо) А действительно - который? - Семь часов... восемь часов...

ЭСТРАГОН: Это зависит от времени года.

КОНДРАТИЙ: Покажите на пальцах.

(Дональд и Эстрагон разглядывают закат)

ЭСТРАГОН: Чарующий рассвет.(томно)

ДОНАЛЬД: Че несешь?

ЭСТРАГОН: Чарующий рассвет.{А - что?}

ДОНАЛЬД: Ага!, - рассвет, - на западе?

ЭСТРАГОН: Там - запад?

КОНДРАТИЙ: Который? Сколько?

ДОНАЛЬД: Запад-запад., чарующий закат! - уж тогда.

ЭСТРАГОН: Я и говорю, - чарующий.

КОНДРАТИЙ: Сколько? Покажите на пальцах.

ЭСТРАГОН: Не зуди!

ДОНАЛЬД: (неуверенно) Сколько, ну сколько... Ну... восемь - во-семь - вооо-сееемь.(показывает восемь пальцев(сначала 5+3, затем 4+4), потом рисует пальцем в воздухе восьмерку. Кондратий кивает)

ЭСТРАГОН: Сколько еще нам нужно возиться с ним? ...Я ухожу.

КОНДРАТИЙ: ...Где мы?

ДОНАЛЬД:(осматривается направо, налево) Не знаю как и сказать.

КОНДРАТИЙ: А это случаем не - Кубань?

ДОНАЛЬД: Надо же. -И этот туда же.

КОНДРАТИЙ: Я никогда не был на Кубани.

ДОНАЛЬД: Поэтому - Кубань и Мухосрань отличить не можешь!

КОНДРАТИЙ: Да нет - непохоже это на Кубань.

ЭСТРАГОН: Ты Кубань не трогай, слышь - своими граблями.

ДОНАЛЬД: Да не слышит он тебя.

КОНДРАТИЙ: Где Бонифатий? - Мой колесничий?

ДОНАЛЬД: Он где-то - где-то - тут был.

КОНДРАТИЙ: Он - живой? С ним все в порядке? Я его не вижу?

ДОНАЛЬД: Я не знаю. (кивает головой в сторону Бонифатия)Кажется, он спит. А может и помер.

КОНДРАТИЙ: Он слепой - ничего не видит, я его могу покричать, но ответа !я не услышу. Поэтому нам иногда - не просто. Обычно мы путешествуем - я - впереди, а он толкает. Я - как штурман - и говорю ему - когда свернуть, когда остановиться...

ЭСТРАГОН: (хмыкает)Тонкая организация.

ДОНАЛЬД: Глухой - слепого учит не сходить с пути прямого.[Супер!]

КОНДРАТИЙ: Он живой? Нужно его растормошить.

ДОНАЛЬД: (Эстрагону)Иди потормоши его. (Эстрагон не двигается) ...Ты идешь?

ЭСТРАГОН: Сам - иди!

ДОНАЛЬД: Иди! Чего ты ждешь?

ЭСТРАГОН: Я жду Годо.(сложив ручки, умильно)

ДОНАЛЬД: - Иди не кобенься!

КОНДРАТИЙ: Его нужно растормошить. Если это вам поможет - с ним можно не церемониться. Дайте ему тумака., или пинка, или пенделя. Он не сможет защититься., - он - слепой.

ДОНАЛЬД: (Эстрагону) Видишь, - тебе нечего опасаться. Иди всыпь ему. Тебе представилась хорошая возможность поквитаться с этим негодяем Бонифатием.

ЭСТРАГОН: А если он мне - тумака?(жестикулирует - показывая на Бонифатия и на свое лицо - подпирая его кулаком)

КОНДРАТИЙ: Нет-нет, - он этого не сможет сделать.

ДОНАЛЬД: Если чего - я ему тоже вдарю. В четыре руки мы его уделаем запросто.

ЭСТРАГОН: Не бросай меня.(идет к Бонифатию)

ДОНАЛЬД: Посмотри сначала - живой ли он.

ЭСТРАГОН: (наклоняется к Бонифатию) Он дышит.

ДОНАЛЬД: Давай Гого! Наваляй ему!

Гого снимает ботинки, напыживается и с разбегу пинает Бонифатия - к своему несчастью промахивается и попадает босой ногой в спицы колеса. Хромая и стеная - ретируется. Бонифатий шевелится.

ЭСТРАГОН: Ох-ты, садюга какая!

Он садится на валун и лелеет ушибленную ногу. Но вскоре он клюет носом и засыпает, положив руки на колени и положив голову на руки.

КОНДРАТИЙ: Мой колесничий - в порядке. Хвала небесам!

ДОНАЛЬД: А мой друг ногу чуть не сломал об вашего возничего.

КОНДРАТИЙ: Хвала небесам.

ДОНАЛЬД: Что ж за человек-то такой? - По мосту идет - в реку свалится, по тропинке бредет - в овраг кувыркнется, об спящего слепого - чуть ногу не сломал! - себе. - Фантастический везунчик!

КОНДРАТИЙ: Мой колесничий - в порядке. Хвала небесам... с вашего позволения - мы продолжим свой путь... Бонито! Грузимся! И катимся дальше! (Бонифатий встает, поправляет багаж, застывает в нерешительности) Кресло - здесь. -[Иди]На - меня.(Бонифатий ставит кресло на место. Кондратий хромает до него, усаживается)

ДОНАЛЬД: (как-бы беспокойно)Как! - Вы уже уходите?.. Прошлый раз вы были как-то повеселее... Что?.. Не споете?(балаболит языком по губам) Не станцуете?(приплясывает) Фигуры?(комично жестикулирует)

КОНДРАТИЙ: (внимательно и очень серьезно смотрит на Додо - на его ужимки,.. вздыхает, декламирует - печально и проникновенно) Наг я на землю пришел - нагим же сойду я под землю. Стоит ли стольких трудов - этот конец мой нагой?(вздыхает. Додо строит глупое лицо) ...Трогай помалу, Боня.

(Бонифатий налегает на оглоблю, колесница трогается)

Право-рруля! Впе-еред помалу!

Уходят Кондратий и Бонифатий. Дональд провожает их немного, машет рукой, пока они не скрываются. Возвращается к Эстрагону, чуть медлит, затем будит его.

ЭСТРАГОН: (спросонок суматошно отмахивается, вскакивает. сердито) ...Почему ты никогда не дашь мне поспать?

ДОНАЛЬД: Я заскучал.

ЭСТРАГОН: Мне снилось - что я счастлив.

ДОНАЛЬД: Это был[всего лишь] - сон.

ЭСТРАГОН: Мне снилось, что...

ДОНАЛЬД: (устало) Только не начинай!.. ...Интересный симбиоз - у этих двух.

ЭСТРАГОН: Симбиоз? - Где?

ДОНАЛЬД: Кондратий и Бонифатий.

ЭСТРАГОН: Этих я знаю - А кто такой - симбиос?

ДОНАЛЬД: Кондратий и Бонифатий - оба они - не очень-то здоровые физически - но они как бы дополняют друг друга. Поодиночке неизвестно что бы с ними стало. А вместе - они колесят по дорогам. И если и что-то случается с ними - преодолевают., - потому что - вместе.

ЭСТРАГОН: Да? - Ну и что?

ДОНАЛЬД: Симбиоз.

ЭСТРАГОН: Ну - понятно. ...Что? - пойдем? - Ах -да. ...Ты уверен, что это не он?

ДОНАЛЬД: Кто?

ЭСТРАГОН: Годо.

ДОНАЛЬД: Кто -Годо? -Где -Годо?

ЭСТРАГОН: Кондратий. - Он и есть Годо.

ДОНАЛЬД: Нет, что ты. (менее уверенно) нет - нет! (еще менее уверенно) нет-нет! - нет!

ЭСТРАГОН: ...Додо, я сгоняю по-быстрому.(резко встает, но тут же припадает на ушибленную ногу)

ДОНАЛЬД: Вечно - как спросит. -Озадачил только.

ЭСТРАГОН:(держится за ногу) Нет. Посижу пока.(Он снова садится и вскорости снова дремлет)

ДОНАЛЬД: ...Что мы тут делаем?.. Мы кого-то ждем? Я в этом что-то не очень уверен. Если бы это было так - он бы уже давно пришел. А может он приходил - и нас не застал. А может он приходил, разговаривал с нами... - но ничего этого не осталось в нашей памяти. А может он придет завтра -но мы его не узнаем... А может он придет и что-то спросит - а что ему сказать в ответ?.. Столько вопросов... Кто же сможет нам на это все ответить? - Никто? ...Как такое может быть? ...Нам нужно дождаться Годо. Годо все объяснит. Годо все разложит по полочкам... - Так...

Он беспокойно ходит туда-сюда, наконец останавливается, в раздумьях.

Входит мальчик справа. Он останавливается в нерешительности.

МАЛЬЧИК: Дяденька...

ДОНАЛЬД:(поворачивается на голос, видит мальчика) Снова здорова! Это ты опять?

МАЛЬЧИК: (испуганно)Нет, сэр.

ДОНАЛЬД: Ты приходил вчера.

МАЛЬЧИК: Нет, сэр.

ДОНАЛЬД: Не ты приходил вчера?

МАЛЬЧИК: Да сэр, нет сэр.

(молчат)

ДОНАЛЬД:(поводит головой) У тебя сообщение от мистера Годо! -Так?

МАЛЬЧИК: -Да сэр.

ДОНАЛЬД: Он не придет сегодня вечером.

МАЛЬЧИК: -Да, сэр. -Нет, сэр.

ДОНАЛЬД: Но он придет завтра.

МАЛЬЧИК: -Да сэр.

ДОНАЛЬД: Точно?

МАЛЬЧИК: -Да сэр.

(молчат)

ДОНАЛЬД: ...Ты встретил кого-нибудь сейчас?

МАЛЬЧИК: Нет, сэр.

ДОНАЛЬД: Двух взрослых?

МАЛЬЧИК: -Нет сэр.

(молчат)

ДОНАЛЬД: ...Чем он занимается, -мистер Годо? (мальчик непонимающе смотрит.) ...Ты меня слышишь?

МАЛЬЧИК: Да сэр.

ДОНАЛЬД: Хорошо?

МАЛЬЧИК: -Да, сэр.

(молчат)

ДОНАЛЬД: ...Как твой брат?

МАЛЬЧИК: Мой брат? - Он болеет, сэр.

ДОНАЛЬД: Может, это он вчера приходил?

МАЛЬЧИК: Не знаю, сэр.

(молчат)

ДОНАЛЬД: ...Малец. - А скажи - а какой он? - Годо.

МАЛЬЧИК: Он...

ДОНАЛЬД: -Какой он? -высокий, -маленький, -низенький, -солидный, -с бородой.

МАЛЬЧИК: Он... - высокий(совершенно неуверенно).

ДОНАЛЬД: ...Ну ладно... храни тебя Святой Бенедикт... Беги мальчик домой... Стой!

МАЛЬЧИК: -Да сэр!

ДОНАЛЬД: Скажи мистеру Годо, что мы будем ждать его завтра... Здесь... Беги скорей!..

Мальчик стоит в нерешительности, потом пятится, поворачивается и убегает. Солнце садится, всходит луна. Дональд стоит неподвижно, затем подходит к валуну, садится. Эстрагон просыпается, встает, подбирает ботинки, надевает, идет к Дональду, запрыгивает рядом на валун. Они сидят, молчат... Помолчав - начинают неторопливый - совершенно апатичный разговор.

ЭСТРАГОН: Что!?

ДОНАЛЬД: Ничего.

ЭСТРАГОН: ...Я ухожу.

ДОНАЛЬД: Иди. -Я тоже пойду.

ЭСТРАГОН: Я что?, - спал?

ДОНАЛЬД: Ты - спал.

ЭСТРАГОН: ...Нам нужно идти?

ДОНАЛЬД: Да.

ЭСТРАГОН: А давай - уйдем - отсюда... куда-нибудь - далеко-далеко...

ДОНАЛЬД: Нет.

ЭСТРАГОН: Почему?

ДОНАЛЬД: Мы должны быть здесь завтра.

ЭСТРАГОН: Ждать Годо?

ДОНАЛЬД: Да.

ЭСТРАГОН: А. (молчат) ...Он не приходил пока я спал?

ДОНАЛЬД: Нет.

ЭСТРАГОН: И сегодня уже не придет?

ДОНАЛЬД: Нет... - уже поздно - сейчас почти ночь.

ЭСТРАГОН: (некоторое время гримасничает - неумело изображая мыслительный процесс)...Додо! - Давай - не будем его ждать? (чуть наклоняется к Додо, почти заговорщицки) ...Давай - не будем его ждать?

ДОНАЛЬД: (чуть повернув голову)Мы не будем ждать Годо?..(чуть отпрянув, недоуменно) ...Как - это?

ЭСТРАГОН: Не будем - и все... ...Годо!, Годо!, какой Годо? Кто такой Годо? ...Годо ...Ты сам придумал какого-то Годо! Где он твой Годо?.. живет... Чем он занимается? Кто он вообще такой? - Этот Годо? Зачем? -нам его ждать?

ДОНАЛЬД: ...Зачем нам его !ждать?.. (теребит подбородок, медленно соображает)Если... мы... его... не будем... ждать...... - зачем тогда все.? - это дерево? эта луна? эта дорога? (переводит взгляд в зал, поднимает брови(чуть подается взад))Мы(!)-здесь зачем?......

ЭСТРАГОН:(некоторое время гримасничает - еще более неумело изображая мыслительный процесс, соскакивает с валуна, подбегает к дереву, почти свирепо пинает) А эта коряжина - здесь зачем? Что это такое вообще?(пинает еще)

ДОНАЛЬД: Это дерево.

ЭСТРАГОН: Что за дерево?

ДОНАЛЬД: Я не знаю. {допустим} Береза.

ЭСТРАГОН: !Зачем здесь эта береза? Это - что? - Как последний патрон у красноармейца? - Повешаться нам на этой березе - что-ли?

ДОНАЛЬД: Повешаться - веревка нужна.

ЭСТРАГОН: У тебя нет веревки?

ДОНАЛЬД: Нет.

ЭСТРАГОН: Тогда эта береза - !совершенно бесполезная!!(колотит наотмашь рукой - тут же кривится от боли и хватается за ушибленую руку)

ДОНАЛЬД:(поводит бровями) Пойдем тогда?

ЭСТРАГОН: Куда еще?

ДОНАЛЬД: Отсюда!

ЭСТРАГОН:(успокоиваясь, вздохнув) Пойдем... Погоди... у меня (!)есть веревка(показывает концы веревки, которой подпоясан), мой как-бы ремень.

ДОНАЛЬД: Слишком короткая.(скользнув глазами по веревке)

ЭСТРАГОН: Ты - меня подсадишь.(запрыгивает на валун, вытягивает веревку)

ДОНАЛЬД: А ты меня. Хых.

ЭСТРАГОН: Н-да.

ДОНАЛЬД: Хотя -покажи... -Она хоть крепкая?(хватает за конец)

ЭСТРАГОН: Тяни.!(тянут, веревка рвется,. большая часть остается у Дональда)

ДОНАЛЬД: Тщета!

ЭСТРАГОН: Тщщ!(одновременно)

(сидят, молчат)

ЭСТРАГОН: ...Мы ведь все равно - вернемся завтра?

ДОНАЛЬД: Ну-Да.

ЭСТРАГОН: И принесем хорошую веревку.

ДОНАЛЬД: Ну-да, ну-да...

ЭСТРАГОН: ...Додо?

ДОНАЛЬД: Что?

ЭСТРАГОН: Мне все это уже - вот где! Я не могу так больше. Мы все время кого-то ждем и ждем. каждый день кого-то ждем... Одно и тоже. Изо дня в день - одно и тоже...

ДОНАЛЬД: Ты ведь не всерьез.?

ЭСТРАГОН: Нам нужно что-то изменить, что-то сделать по другому... - Расстаться.?.. -Нам нужно расстаться... Будем каждый - сам по себе.

ДОНАЛЬД: Ты что? -расстроился? Не расстраивайся...(вздыхает) -мы завтра повесимся... - Если Годо не придет.

ЭСТРАГОН: А если-в он придет?

ДОНАЛЬД: Мы будем - в шоколаде... (Дональд снимает бейсболку, сдувает пылинки, полирует, любуется, снова надевает)

ЭСТРАГОН: Уговорил... Пойдем?

ДОНАЛЬД: Пойдем. Держи свою веревку...

ЭСТРАГОН: Чего?

ДОНАЛЬД: Веревка твоя!

ЭСТРАГОН: Веревка? - Она же - короткая!

ДОНАЛЬД: Веревка твоя! - Которая - как-бы ремень.

ЭСТРАГОН: А-а... (берет веревку, подпоясывается) - А теперь - пойдем?

ДОНАЛЬД: Теперь - пойдем... Стой!(прислушивается к непонятному шуму - не то пение - не то пыхтение. Появляется мальчик, он бежит по дороге, пускает самолетики, напевает негромко-неразборчиво (считалочку На златом крыльце сидели...) - за ним - на голос идет Бонифатий, тащит фаэтон, Кондратий, мерно покачиваясь в фаэтоне - дремлет, убаюканный дорогой... На развилке мальчик останавливается, присаживается на коленки(на обочине), играет камешками. Бонифатий - тоже останавливается, прислушивается - поняв, что мальчик некоторое время будет играть - садится, вытянув ноги - опершись о колесо фаэтона, закуривает(достав сигару из кармана Кондратия)... Поиграв, мальчик бежит дальше, напевает негромко("Вышел Годо из тумана. Вынул ножик из кармана. Буду резать, буду бить - Все равно тебе голить!"). Бонифатий(наскоро тушит сигару, нечаянно теряет ее) впрягается в фаэтон и следует за ним. Кондратий, мерно покачиваясь в фаэтоне - дремлет, убаюканный дорогой... Гого срывается с валуна, хватает недотушенную сигару, распыхивает ее, запрыгивает обратно на валун. Гого и Додо провожают взглядом удаляющиеся фигуры.)

ЭСТРАГОН: А может и нам?,(пыхает сигарой) - за ними.?

ДОНАЛЬД: Нет.

ЭСТРАГОН: Ах-да...(сидят, молчат)

ДОНАЛЬД: Ладно. Что.? Пойдем?, -тогда.

ЭСТРАГОН: Пой-дем.

(они устраиваются поудобнее на валуне, опираясь - спиной к спине. Никуда не идут. Пыхают сигарой по очереди. Смеркается)

[ДОНАЛЬД: [Только -]Ты первый!]

Занавес.